

Z prac Zarządu Miasta

– str. 2

Model ONZ

– str. 4

Zostanie po nas jeden pomnik

– str. 3

Kowboj i show rodeo

– str. 8

TYGODNIK SUWAŃSKI

Nr 45/159 Rok IV

10 listopada 1993

Cena 2500 zł



PROGRAM OBCHODÓW ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI 11.11. 1993 R.

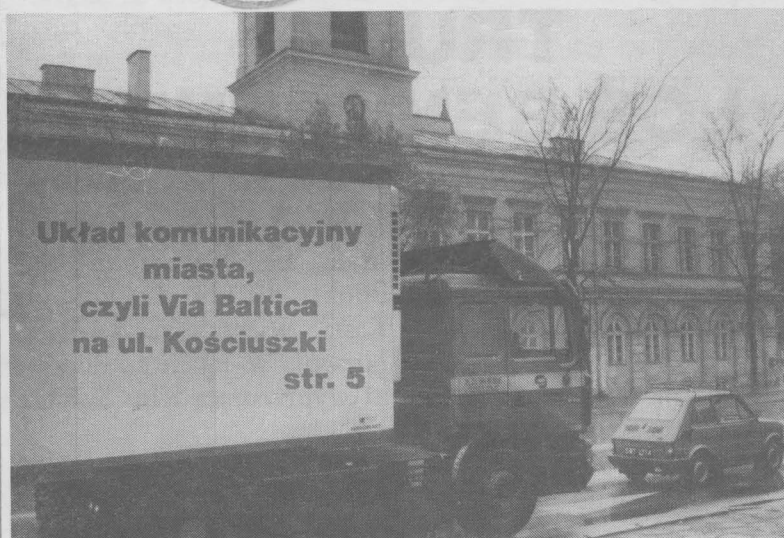
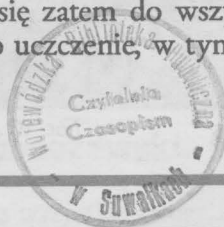
- godz. 14.30 – składanie wieńców pod "Dębem Wolności" w parku miejskim im. Konstytucji 3 Maja,
- godz. 15.00 – uroczysta msza w kościele św. Aleksandra,
- godz. 16.30 – przemarsz orkiestry, kompanii honorowych wojska i policji, pocztów sztandarowych oraz ludności pod pomnik Żołnierzy Września 1939 r. przy ul. Wojska Polskiego,
- godz. 17.00 – wystąpienie Wojewody Suwalskiego i apel poległych,
- godz. 18.00 – program poetycko-muzyczny w wykonaniu dzieci i młodzieży ze szkół województwa suwalskiego (sala widowiskowa Urzędu Wojewódzkiego).

KOMUNIKAT

Szanowni Mieszkańcy Suwałk

11 listopada obchodzimy uroczyste Święto Niepodległości. Zwracam się zatem do wszystkich mieszkańców z prośbą o godne jego uczczenie, w tym poprzez wywieszenie flag narodowych.

Prezydent Miasta Suwałk
Leszek Poźniak



TE "CUDOWNE" SAMOCHODY

WARSZTATY Szkolne Zespołu Szkół Zawodowych im. K. Brzostowskiego w Suwałkach zorganizowały bezpłatne przeglądy samochodów. Znajdująca się tam stacja diagnostyczna wykonywała wszystkim chętnym badanie urządzeń wpływających na bezpieczną jazdę. Od 9.00 do 13.00 sprawdzono ponad 40 samochodów osobowych. Wynik badań potwierdził smutną rzeczywistość. Podczas kontroli czystości spalin w 90% pojazdów należało przeprowadzić regulację, by obniżyć poziom ich wydzielania. Podobny

wynik dało sprawdzenie ustawienia świateł. Potwierdziły się uwagi kierowców dotyczące "oślepienia" pojazdów podczas jazdy w nocy. Badanie hamulców wykazało tylko (a może aż) w około 10% niesprawny układ. Wnioski z powyższych badań są dosyć smutne dla bezpieczeństwa ruchu w naszym mieście. Wpływ niesprawnych układów samochodowych ma bezpośredni związek z dużą ilością wypadków, które możemy prawie codziennie obserwować w Suwałkach. Należy częściej sprawdzać sprawność pojazdów w stacjach diagnostycznych wyposażonych

dokończenie na str. 7

Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

Blaszaki raz jeszcze
Od kilku miesięcy co jakiś czas Zarząd Miasta zajmuje się sprawą "blaszakowisk", czyli

usytuowanych na terenach miejskich skupisk metalowych garaży, które na pewno miasta nie upiększają. Na os-



Fot. W. Arasimowicz

tatnim posiedzeniu mówiono o "blaszakowisku" przy ul. Andersa. Urząd Miasta podjął działania zmierzające do jego usunięcia. Część użytkowników tych garaży ma umowy dzierżawne, inni – to "dzicy" lokatorzy. Ponieważ Wydział Geodezji Urzędu Miejskiego zamierza wystąpić do sądu z pozwem o wydanie terenu, Zarząd Budynków Mieszkalnych winien rozwiązać umowy dzierżawne i wskazać użytkownikom miejsce przeniesienia garaży.

Wódka Suwalska?

Wytwórnia Artykułów Przemysłu Spożywczego WAPS zwróciła się do Zarządu Miasta o zatwierdzenie etykiet wódek. (WAPS zabiegał wcześniej o zgodę na używanie nazw "Suwalska" i "Czarna Hańcza" oraz dofinansowanie. Radni odpowiedzieli negatywnie). Zarząd podzielił opinię Kom-

sji Gospodarczej Rady Miejskiej stwierdzając, że nie jest zainteresowany reklamowaniem nazw lokalnych na wyrobach spirytusowych. Ponadto byłoby to sprzeczne z programem przeciwdziałania alkoholizmowi.

Przetarg

Zarząd Miasta zaakceptował wnioszek komisji przetargowej na wykonanie kanalizacji sanitarnej na ul. Wylotowej. Wykona ją do końca roku firma Meliorex za 390 milionów złotych. W przetargu wzięło udział pięciu oferentów. Wybrano ofertę najtańszą.

Z kanalizacji będą korzystać mieszkańcy ulic Wylotowej, Parowozowej i Zwrotniczej. Podłączone też do niej zostaną obiekty kolejowe. PKP zwróci do kasy miejskiej część kosztów inwestycji.

(aw)

TRUDNY LOS BENIAMINKA

10:0 przegrali kolejne spotkanie pingpongiści II-ligowego Hutnika POM Suwałki. Ich przeciwnikami były czołowe zespoły ligi – AZS Olshzyn i Kormoran Ostróda. Suwałczanie zajmują w tabeli ostatnie miejsce.

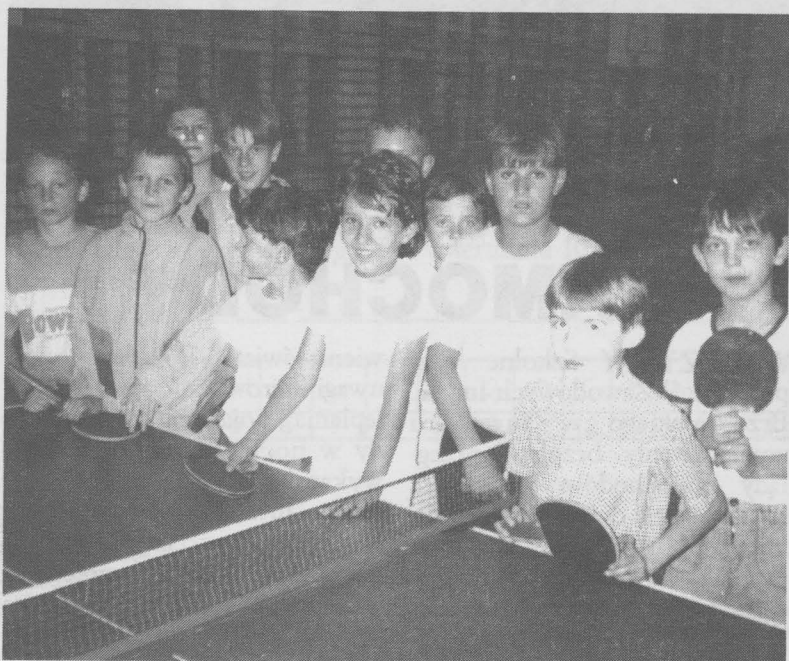
Dziewczęta przegrały z SKS Gryźliny i Kormoranem Ostróda, ale w stosunku 10:3. Punkty dla Hutnika zdobyły Kasia Wiewiórska i Aneta Niewul. W tabeli suwałczanki wyprzedzają Kłos Solniczki.

Przypomnijmy, że drużynę suwalską stanowią uczniowie szkół podstawowych i średnich, a ich przeciwnikami są studenci.

Zespoły Hutnika zmierzają się 27 listopada w Suwałkach z Kłosem Solniczki, a stawką tych pojedynków będzie być

albo nie być w II lidze.

Kierownictwo klubu serdecznie zaprasza na to spotkanie kibiców tenisa stołowego, dla których oprócz atrakcji sportowych przewidziano nagrody – niespodzianki. Spotkanie odbędzie się w Szkole Podstawowej nr 10. (rł)



SESJA

Zgodnie z rocznym harmonogramem pracy 17 bm. o godz. 12.00 rozpocznie się XLII Sesja Rady Miejskiej. Mogą w niej uczestniczyć wszyscy mieszkańcy naszego miasta.

TYGODNIK SUWAŃSKI

Wydawca: Rada Miejska, Suwałki, ul. Mickiewicza 1, tel. 40-22 i 76-67 wew. 59. Redagują: Anatolia Gagacka (sekretarz redakcji), Zygmunt Gałaszewski (redaktor naczelny), Tomasz Kubaszewski, Ryszard Łapiński, Halina Wilk oraz stali współpracownicy – Wojciech Arasimowicz, Jerzy Broc, Ewa Gawęcka, Radosław Krupiński, Stanisław J. Woś. Opracowanie graficzne i komputerowe: "ABZ" s.c., Suwałki, ul. Noniewicz 71, tel. 62-973. Druk: PHU "GRAF" sp. z o.o., Suwałki, ul. Pułaskiego 12, tel. 69-515. Nr indeksu 379948. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz dokonywania zmian tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.



wypominać. Mam jednak nadzieję, że do tego nie dojdzie i że naszą inicjatywę oceni się właściwie.

– *Mówiło się, że rada stawia sobie pomnik...*

– Po wojewodzie Jabłońskim został pomnik w postaci osiedla Północ. Po nas zostanie kompostownia. Ale mówiąc poważnie, to jest rzeczywiście dla Suwałk niezbędna inwestycja, która na wiele lat rozwiąże problemy śmieci w tym mieście.

– *Więcej pomników rada po sobie zdaje się już nie zostawi...*

– Tego typu na pewno nie. Choć niewątpliwie przydałoby się, żeby jeszcze jedną rzecz zro-

czy się już od wielu lat. Zrobiono w sumie niezbyt dużo – kawałek jezdni łączącej tę ulicę z Pułaskiego.

– Rzeczywiście, po otwarciu przejścia granicznego w Budzisku można było z centralnego budżetu wyciągnąć na ten cel znaczne środki. Nie zostało to jednak zrobione.

– *Na ile to, czego w czasie waszej kadencji nie udało się przeprowadzić, jest wynikiem inercji, ludzkich słabości, a na ile – skutkiem tzw. trudności obiektywnych, jak np. ogólnopaństwowe przepisy?*

Przestępstwo nierobstwa trudno udowodnić.

– *Czy z tego punktu widzenia czas działalności tej rady da się podzielić na dwa okresy: prezydenta Chmielewskiego i prezydenta Poźniaka?*

– Tak. Chmielewski był uosobieniem dynamizmu i aktywności. Prowadził działania stricte partyzanckie, ale – jak pokazuje doświadczenie ostatnich lat – w obecnej i pewnie przyszłej rzeczywistości są to działania najskuteczniejsze.

– *Partyzanckie, to znaczy jakie?*

– Szybkie, bez długotrwałych konsultacji, bez pytania o zdanie całej rady. Przykład? Choćby budynek po KW PZPR. Prezydent Chmielewski (podobnie zresztą jak ja) uważał, że jest to typowy biurowiec, który należy korzystnie sprzedać. I była taka możliwość. Sąd Wojewódzki mógł dać za to w końcu 1990 roku 11 – 13 miliardów złotych. Taka kwota byłaby poważnym zastrzykiem dla budżetu miasta. W tamtym czasie istniały realne możliwości, by gmach skomunalizować i sprzedać. Niestety, nacisk różnych grup sprawił, że budynek został de facto zniszczony, czyli przerobiony na szkołę. Potem, po nowelizacji ustawy o gospodarce gruntami, o zwrot terenu upomnieli się byli właściciele. Kiedy sprawa znajdzie w końcu swój finał, na pewno miasto nic już na tym nie zyska.

Prezydent Chmielewski zastąpił z różnych efektownych pomysłów. Rzecz jasna, nie wszystkie były trafione. Ale np. słupy ogłoszeniowe (czyli rury kanalizacyjne przystosowane do nowej funkcji) na trwałe wpisały się w krajobraz Suwałk. Potem różnych takich "fajerwerków" zabrakło. Prezydent Poźniak niewątpliwie może natomiast na swoje konto zapisać nawiązanie kontaktów zagranicznych, co z czasem przynieść powinno wymierny efekt w postaci nie tylko wymiany kulturalnej, ale i łatwiejszego dostępu do zachodnich kredytów.

– *Słyszysz się czasami pogląd, że odwołanie prezydenta Chmielewskiego było największym błędem tej rady.*

– Patrząc z perspektywy czasu – tak. Wtedy, w końcu 1991 roku, trzeba było dać mu ostrzeżenie, wytknąć błędy i na tym poprzestać. Wystarczyłaby –

dokończenie na str. 5

ZOSTANIE PO NAS JEDEN POMNIK

z radnym Maciejem Ambrosiewiczem rozmawia Tomasz Kubaszewski.

– *Czy ostatnie trzy i pół roku, czyli okres panowania tej Rady Miejskiej, to były dla Suwałk stracone lata?*

– Na tak sformułowane pytanie można odpowiedzieć tylko w jeden sposób – oczywiście, że nie były stracone. Należałoby jednak zapytać, czy w tym czasie dałoby się zrobić więcej. Pewnie tak. Choćby w sprawie suwalskiego starego miasta, które od momentu powstania osiedla Północ zostało zupełnie zapomniane. Ta część Suwałk jest potwornie niedoinwestowana. Trzeba tu doprowadzić kanalizację, ciepło. A również – przesiedlić pewną liczbę ludzi, bo mieszka ich tam generalnie za dużo. Pytanie tylko – dokąd? Miasto od końca 1990 roku właściwie nie rozwija budownictwa komunalnego z powodu braku pieniędzy. Środki, które mogły być skierowane na ten cel, zostały przeznaczone na kompostownię.

– *Właśnie, czy wasi następcy, gdy przyjdzie im spłacać potężne kredyty zaciągnięte na tę budowę, nie będą przypadkiem was przeklinać, iż zdecydowaliście się na inwestycję ponad możliwości budżetu miasta?*

– Niewykluczone, że tak będzie. Jeśli w tym kraju przestanie się zwracać uwagę na ochronę środowiska i zezwalać np. na usypywanie potężnych, składających się ze śmieci kopców, to kompostownię będzie się nam

bić. Myślę o wybudowaniu podstawowej arterii komunikacyjnej, jaką jest ulica Utrata. Chodzi tu nie tylko o odciążenie ul. Kościuszki, ale także o interes miasta i jego mieszkańców. Suwałki muszą nastawić się na ruch tranzytowy i na to, że z tego tranzytu miasto będzie żyło.

– Myślę, że wszystkie te ograniczenia odegrały swoją rolę w mniej więcej równym stopniu.

– *Jesteś autorem poglądu o słabości tej rady.*

– Ta słabość wynika nie z braku kompetencji, bo znakomita większość rady to ludzie z wyższym wykształceniem, posiada-



Fot. W. Arasimowicz

Jeżeli kiedyś powstanie obwodnica, którą będą podążały pojazdy z przejść granicznych, to cały ten ruch nas ominie. Niestety, wraz z pieniędzmi tych, którzy mogliby się tu zatrzymać. Gdyby zaś z Utraty uczynić taką niby-obwodnicę, przy ulicy mogłyby powstać najróżniejsze usługi, sklepy. Dla mieszkańców Suwałk byłaby to duża okazja.

– *O takiej roli Utraty sły-*

jący w sumie znaczny potencjał intelektualny, lecz z rozbicia, z tego, że w wielu kwestiach na 32 radnych prezentowane są 32 odmienne zdania. W takiej sytuacji niewiele można zrobić. Nawet właściwie kontrolować pracę zarządu. Rada powinna być takim batem nad zarządem, ale ponieważ była rozbita, nigdy tej funkcji nie spełniała. Z drugiej strony, trudno kogokolwiek rozliczyć za to, że nic nie robi.



Przez dwa dni, 29 i 30 października br., budynek I Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Noniewicza zamieniony został na siedzibę Zgromadzenia Ogólnego Organizacji Narodów Zjednoczonych. W takiej scenarii postanowiły bowiem spotkać się delegacje 25 szkół z całej Polski (z Suwałk – I i II LO), w których zatrudnieni są nauczyciele-wolontariusze z Korpusu Pokoju. Spotkanie od-

podczas sesji problemami. Każda sesja kończyła się przyjęciem rezolucji. Najwięcej emocji wywołała dyskusja dotycząca przyjęcia Niemiec i Ukrainy do Rady Bezpieczeństwa. Wnioski obu tych państw ostatecznie zostały przez zgromadzonych odrzucone.

Obradom przewodniczył Matthew Bennett – inicjator spotkań Korpusu Pokoju, nauczyciel w Gorzowie Wlk. Zjazd w Suwałkach był już czwartym z kolei, poprzedni odbył się właśnie w Gorzowie, dyskutowano wówczas nad sytuacją w Jugosławii.

Wszystkie wystąpienia, podobnie jak w Nowym Jorku, wygłaszane były w języku angielskim. Nie stanowiło to jednak utrudnienia dla uczestni-

MODEL ONZ



było się pod hasłem "Model ONZ".

Zanim ktokolwiek dostał się na salę obrad, musiał poddać się kontroli "służb specjalnych". Przed wejściem dyżurowali bowiem "ochroniarze": ciemne garnitury, okulary, krótkofalówki, a nawet prawdziwy wykrywacz metali. Kontrola nie ominęła dyrektorki I LO Bożenney Szynkowskiej ani wicekuratora oświaty – Zygmunta Zalewskiego, ani nawet przedstawiciela biura ONZ z Warszawy – Marioli Ratschki.

Delegacje szkół reprezentowały państwa biorące udział w obradach Zgromadzenia Ogólnego ONZ. Dyskutowano na temat sytuacji w Sudanie, możliwości przyjęcia Niemiec i Ukrainy na nowych stałych członków Rady Bezpieczeństwa i o roli pokojowych sił ONZ. Uczestnicy musieli solidnie przygotować się do spotkania w Suwałkach – zapoznać się zarówno z procedurą obowiązującą w ONZ, jak i z poruszonymi

ków, mimo że musieli opanować słownictwo specjalistyczne, stosowane w dyplomacji i polityce.

ONZ-owskie spotkanie przygotowali nauczyciele języka angielskiego w I LO oraz przebywająca w Suwałkach już drugi rok Cindy Kirbi z Korpusu Pokoju i Adam Bordzio.

Na zakończenie odbył się bal kostiumowy, na którym bawili się wspólnie oficerowie Armii Czerwonej w oryginalnych mundurach, arabscy szwejkowie, Japonki, wróżki i... reszta świata. Największe wrażenie wywarła "ofiara inflacji" w stroju wykonanym z banknotów stużłotowych.

★ ★ ★

Organizatorzy spotkania "Model ONZ" – dyrekcja I Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Konopnickiej, serdecznie dziękują Zarządowi Miasta za ufundowanie uczestnikom upominków oraz dyrektorowi Zespołu Szkół Technicznych za bezinteresowną pomoc w zakwaterowaniu gości.

Ryszard Łapiński



kosztowne, czy stać na ich zatrudnienie stojące na skraju bankructwa przedsiębiorstwa i niewiele bogatsze samorządy lokalne?

– Usługi konsultantów UNDP są bezpłatne. Jeżeli więc suwalski samorząd chciałby skorzystać z ich pomocy, np. w celu rozwiązania problemów bezrobocia, wystarczy skontaktować się z UNDP.

– **Czy UNDP zajmuje się jedynie sprowadzaniem ekspertów do Polski?**

JAK ZOSTAĆ WOLONTARIUSZEM?

Rozmowa z panią Mariolą Ratschka z UNDP – Przedstawicielstwa ONZ ds. Rozwoju, którego siedziba znajduje się w Warszawie.

– **Czym zajmuje się UNDP?**

– UNDP – UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME realizuje ONZ-owski "PROGRAM KRAJOWY DLA POLSKI", opracowany w 1990 r. Od tego czasu istnieje przedstawicielstwo ONZ w Warszawie. Do 1990 r. kontakty Polski z ONZ utrzymywane były jedynie za pośrednictwem Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Pomoc Polsce sprowadzała się do wysyłania stypendystów na studia zagraniczne.

Główne formy działalności UNDP to szkolenie w zakresie zarządzania, administracji państwowej i samorządowej oraz pomoc w przejściu z systemu totalitarnego do demokracji, łagodzenie skutków zmiany ustroju w warunkach gospodarki rynkowej, a także praca z administracją państwową i lokalną oraz organizacjami nierządowymi w zakresie programu ochrony środowiska.

– **Kto ma realizować ów program?**

– W tym celu sprowadzamy do Polski fachowców, którzy świadczą usługi doradcze. Są to konsultanci pochodzenia polskiego lub Polacy przebywający od dłuższego czasu za granicą, eksperci od marketingu, zarządzania, bankowości itp. W Polsce zatrudniani są na okres do trzech miesięcy. Ekspersi w tych samych dziedzinach, którzy nie są Polakami, oraz wolontariusze – np. z Korpusu Pokoju – przyjeżdżają do Polski na okres 2 lat. Przeważnie są to nauczyciele języka angielskiego, architekci i eksperci w dziedzinie ochrony środowiska.

– **Czy usługi świadczone przez ekspertów UNDP są**

– W ostatnich latach wysłaliśmy 40 wolontariuszy z Polski, a w kolejce czeka setka następnych. Oznacza to, że Polacy nie są jedynie nastawieni na branie, ale potrafią i są w stanie dawać innym. Polscy wolontariusze pracują na całym świecie: w Ameryce Południowej, na Dalekim Wschodzie, a nawet na małych wyspach na Pacyfiku. Pracują jako lekarze, pielęgniarzy, inżynierowie, specjaliści od komputerów, nauczyciele. Polacy zatrudnieni byli podczas przygotowania wyborów demokratycznych w Kambodży i wywiązali się znakomicie z powierzonego zadania.

– **Kto może zostać wolontariuszem?**

– Należy być ekspertem w jakiejś dziedzinie, posiadać wyższe wykształcenie (ale zdarza się, że w niektórych przypadkach ten warunek nie jest konieczny), biegle posługiwać się językiem obcym, a jeszcze lepiej, aby kandydat opanował kilka języków.

Dane kandydatów przesyłane są do centralnego komputera w Genewie i w zależności od zapotrzebowania określona osoba zostaje zakwalifikowana do pracy jako wolontariusz.

– **Jak ocenia Pani spotkanie "Model ONZ"?**

– Organizatorzy przygotowali się bardzo starannie. Jest to bardzo potrzebna inicjatywa. Młodzież szkolna z różnych województw w atrakcyjny sposób uczy się, jak funkcjonują międzynarodowe organizacje, jakimi zajmują się problemami. Zdumiewa mnie wysoki stopień opanowania języka angielskiego.

– **Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiał Ryszard Łapiński



Okropny hałas, dobiegający z nie domkniętych okien Ratusza i drgania, wyraźnie odczuwalne wraz z przejazdem każdego TIR-a – stanowiły dobry akompaniament obrad Komisji Ładu Przestrzennego RM w Suwałkach. Rozmawiano (nie po raz pierwszy) o układzie komunikacyjnym miasta, który to temat staje się zdecydowanie jedną z najżywotniejszych spraw Suwałk. Jak wykazują badania – natężenie ruchu na ulicy Kościuszki, którego 40% stanowią przejazdy ciężarówek, znajduje się już na granicy wytrzymałości zarówno starej zabudowy miejskiej, jak i jej mieszkańców. Mszczą się wieloletnie zaniedbania w tej dziedzinie, brak połączeń między wschodnią i zachodnią stroną miasta oraz możliwości odciążenia głównej i właściwie jedynej drogi tranzytowej, stanowiącej równocześnie najważniejszą miejską ulicę – Kościuszkę. Jeżeli dodamy do tego błędy urbanistyczne, tj. umieszczenie na jednym końcu miasta wielkiej sypialni, a na drugim – większości zakładów pracy, co zmusza ludzi do przynajmniej dwukrotnego w ciągu dnia przemieszczania się tą samą ulicą – waga problemu pojawi się z wielką wyrazistością.

Mieczysław Modzelewski, kierownik Wydziału Inwestycji UM, przedstawił radnym stan obecny i kierunki zmian układu komunikacyjnego miasta. Dokument ten jest właściwie kondensacją koncepcji, ja-

kie znajdowały się w kolejnych planach przestrzennego zagospodarowania miasta i... nigdy do końca nie zostały zrealizowane. Teraz staje się to koniecznością.

"Celem nadrzędnym wszystkich działań w zakresie usprawnienia istniejącego układu komunikacyjnego jest:

- budowa dróg tranzytowych w pobliżu granic administracyjnych miasta,

- doprowadzenie do tworzenia wewnętrznego pierścienia drogowego, łączącego wszystkie drogi krajowe poza ciągiem ulicy Kościuszki" – tak formułuje się główne założenia.

No cóż, o obwodnicy możemy sobie pomarzyć, jej budowa nie leży w możliwościach miejskiej kasy i wymaga decyzji rządowych już choćby dlatego, że stanowić będzie tzw. drogę krajową. Natomiast usprawnienie ruchu wewnątrz miasta to jest to, na czym należy się skupić. I trzeba powiedzieć, że ostatnio rozpoczęto wiele prac, które dobrze rokują na przyszłość. Chodzi tu przede wszystkim o budowę nowej ulicy Podhorskiego, która połączy Utratę z Pułaskiego, nowe rondo na Pułaskiego z wylotem w kierunku Szypliszki i na Budzisko, ul. Północną z wylotem na Kaletnik i skrzyżowaniem z przyszłą obwodnicą północno-wschodnią, przebudowę skrzyżowania Utraty i Waryńskiego i budowę dworca autobusowego, którego przeniesienie z centrum miasta pozwoli na wykorzystanie kilku ulic

w nowym układzie komunikacyjnym.

To jest jednak dopiero początek. Czekają nas bowiem poszerzenie ulicy Utrata, dokończenie budowy ulicy Grunwaldzkiej, poszerzenie niewralgicznego odcinka ulicy Pułaskiego, no i połączenie ulicy Wojska Polskiego z Utratą zupełnie nowym szlakiem, wraz z budową nowego mostu na rzece, oraz przebiecie połączenia tego szlaku ze stroną zachodnią miasta przez ulicę Leśną lub Hubala. Trzeba sobie uświadomić, że dopiero wykonanie tych

wszystkich prac umożliwi przeprowadzenie ruchu tranzytowego poza ulicę Kościuszkę.

Poza tym, że koszty tego przedsięwzięcia są ogromne i muszą być pokryte nie tylko z miejskiej kasy, to pozyskanie terenów pod nowe ulice jest w Suwałkach prawdziwą "drogą cierniową". Pertraktacje z właścicielami są niezwykle trudne i żmudne, mieszkańcy miasta nie zawsze, niestety, rozumieją konieczność pewnych kompromisów na rzecz współplemieńców, co dodatkowo opóźnia i tak już spóźnione inwestycje.

W obradach komisji brali udział zaproszeni goście. Dyrektor WDDM, S. Maciejewski, mówił o konieczności zarezerwowania odpowiednich środków w budżecie miasta na wykup terenów pod budowę ulic (skądinąd wiadomo, że miejska geodezja ma przygotowane operaty szacunkowe na 12 mld złotych). Komisarz M. Chmielewski potwierdził to, co wielu mieszkańcom Suwałk wydaje się najważniejsze – że konieczne jest jak najszybsze ukończenie przebudowy ulic Pułaskiego i Reja, a także w bliskiej przyszłości wybudowanie bezkolizyjnego przejścia dla pieszych nad ul. Pułaskiego, bowiem ruch na tej arterii będzie się stale zwiększał. Twarze radnych zasępiły się coraz bardziej. Czekają nas trudne czasy.

(hw)

ZOSTANIE PO NAS JEDEN POMNIK

dokończenie ze str. 3

myślę – żółta kartka, a nie od razu czerwona. Podsumowując te dwa okresy "rządów", można by powiedzieć, że prezydent Chmielewski sprawdził się w polityce "wewnętrznej", a prezydent Poźniak w "zewnętrznej".

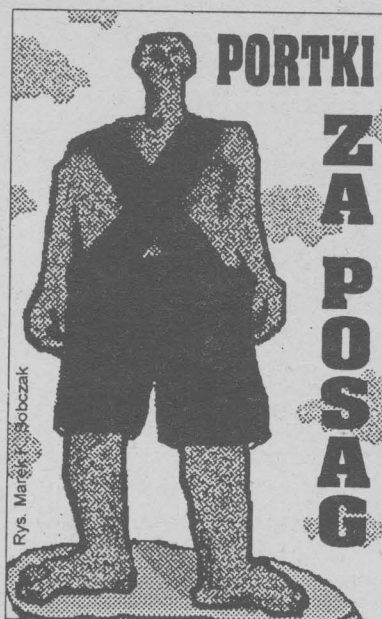
– **A inne błędy i wpadki...**

– O wpadkach można by długo mówić. Nie były to jednak sprawy specjalnie istotne. Często dochodziło do różnych śmiesznych sytuacji. Najczęściej podczas posiedzeń rady. Gdyby filmowała to jakaś kamera, a potem wyborcy mogli się z tym przekazem zapoznać, niewątpliwie uatrakcyjniłoby to naszą pracę.

– **Za parę miesięcy następne wybory...**

– Nie wiem jeszcze, czy będę

ponownie kandydował. Zależy to m.in. od tego, w jakim towarzystwie przyszłoby sprawować funkcję radnego. Moim zdaniem, powinni być to ludzie nie przekraczający 40. roku życia, wykształceni, z szerokimi horyzontami. Starsi myślą jednak zupełnie innymi kategoriami – nie przystającymi do dzisiejszej rzeczywistości. Problem polega jednak na tym, że młodzi ludzie rzadko kiedy dostrzegają zależność między tym, jak rządzone jest ich miasto, a swoim własnym losem. Nie rozumieją, iż jedno z drugim ma bezpośredni związek i że jeżeli na szczeblu władz samorządowych wszystko będzie właściwie ułożone, wzrosną także ich szanse na dużo lepsze życie.



Jacek Nowicki kupił na ciuchach spodnie. Wydał całe sto tysięcy złotych, czyli "posag" ufundowany mu przez zapobiegliwą mamę i Państwowy Zakład Ubezpieczeń.

W 1983 roku p. Nowicka wykupiła swojemu, wówczas dziesięcioletniemu, synowi polisę "Ubezpieczenie zaopatrzenia dzieci", popularnie zwaną "posagową".

Ubezpieczenie zawarte zostało na 10 lat. Po ich upływie syn miał otrzymać 27.080 zł, co stanowiło wówczas czterokrotne pobory matki. Miesięczna składka wynosiła 200 zł (3% dochodów p. Nowickiej samotnie wychowującej dwoje dzieci). Chociaż z cieniowego domowego budżetu trudno jej było uszczknąć miesięcznie dwie setki, pocieszała się, że za "posag" będą meble, pomoc finansowa na studiach...

Zgodnie z umową suma ubezpieczenia (21.600 zł) miała wzrastać corocznie o 3% na podstawie ogólnych warunków ubezpieczenia i o 5,8% (przez czas nieokreślony) na podstawie decyzji MF z sierpnia 1982 r., a także "w przypadku zmiany oprocentowania lokat rezerw technicznych ubezpieczeń osobowych podwyżka ta może być odpowiednio zmieniona w okresie ubezpieczenia" – napisano w klauzuli.

Odwiedzająca p. Nowicką agentka PZU przez całe lata niezmiennie pobierała 200 zł, mimo iż dochody zleceniodawczyni były już dużo większe. Kiedyś nawet zapytała, czy wysokość składki nie jest zbyt skromna. Pani z PZU wyjaśni-

ła, że centrala nie zarządziła żadnej podwyżki i musi zostać po staremu. Agentka przestała przychodzić, a w grudniu 1991 r. p. Nowicka otrzymała z PZU pismo, w którym poinformowano ją, że składki należne za pozostały okres ubezpieczenia (14 miesięcy) zostały potrącone z sumy ubezpieczenia. Dołączono również skrupulatne wyliczenia świadczenia w poszczególnych latach – oprocentowanie plus rewaloryzacja. Wyszło, że jej 20-letni syn otrzyma "posag" w wysokości 90.339 zł.

Wystarczyło na byle jakie portki. A meble, studia...?

W PZU wyjaśniono, że owo ubezpieczenie od początku było funta kłaków warte. Wprawdzie jego początkowa suma była rewaloryzowana zgodnie z ustalonym przez centralę oprocentowaniem, jednak i tak nie wyrównywało to strat z tytułu inflacji. W trakcie trwania umowy nie podniesiono wysokości składki, gdyż... – tego pani z działu ubezpieczeń na życie nie potrafiła wyjaśnić.

Pani Nowicka pociesza się, że i tak lepiej wyszła na interesach z PZU niż jej matka z PKO.

Babcia Jacka tuż po przyjęściu na świat wnuka założyła mu w PKO książeczkę systematycznego oszczędzania. Z niewielkiej emerytury odkładała co miesiąc 100 zł i niosła na pocztę. Cieszyła się, że wnuczek będzie miał z czym rozpocząć dorosłe życie. Po 10 latach oszczędzania z dumą pokazała rodzinie książeczkę, na której było 12 tysięcy. Wówczas wystarczyło to na regał lub porządny dywan.

Babcia zmarła, książeczką gdzieś się zawieruszyła. Przypomniano o oszczędnościach wówczas, gdy Jackowi zamarzył się magnetofon. Pełnoletni już wnuczek poszedł do PKO i tam dowiedział się, że wkład po oprocentowaniu i zrewaloryzowaniu wynosi 24.800 zł, natomiast wyrobienie nowej książeczki kosztuje 25 tysięcy.

– Babcia ma dwie stowy do tyłu – skomentował sprawę wnuczek. – Dobrze, że sama nie poszła do banku, bo by drugi raz umarła.

I wierz tu porzekadło: "Nie cenią cię po tym co posiadasz, tylko jak oszczędzasz".

(ewag)

Witryny kiosków "Ruch" wabią wielością prasowych tytułów, nęcą pięknymi barwnymi okładkami. Kupiłoby się i to, i tamto, ale kieszeń coraz chudsza, a i czasu na czytanie nie za dużo.

Jakby na przekór możliwościom czytelników rynek prasowy rozwija się prężnie. Co miesiąc przybywają 1 – 2 nowe tytuły. Nie ma już chyba takiej dziedziny życia, która nie miałaby swojej prasy.

Z ponad 1500 rozprowadzanych przez "Ruch" tytułów tylko niewielka część rozchodzi się jak przysłowiowe świeże bułeczki.

Suwalska młodzież najchętniej kupuje "Bravo", "Dziewczynę",

mówią pracownicy suwalskiej delegatury "Ruch". – Korygowanie nadziałów na bieżąco pozwala nam utrzymać się w limitowanych granicach zwrotów – 20 – 25%. Przed zmniejszaniem ilości egzemplarzy wydawcy bronią się jak mogą. Kuriozalnym przykładem jest miesięcznik "Cash to pieniądz", który od początku (marzec tego roku) ma ponad 90% zwrotów. Informujemy o tym wydawcę, ale on z uporem daje nam pismo do sprzedaży.

Zwroty, czyli nie sprzedane egzemplarze gazet i czasopism, zbierane są z kiosków w dniu, w którym pojawi się następny numer. W "Ruch-u" znowu są sor-

CO W PRASIE



"Popcorn", "10/20", "Brum". "Filipinka" i dzisiaj cieszy się ogromnym powodzeniem, podobnie jak "Jestem". Sporo nastolatków interesuje się czasopismami z dziedziny komputeryzacji.

Panie zdradziły "Przyjaciółkę", "Kobietę i Życie", "Gospodynię" na rzecz "Pani", "Tiny", "Świata Kobiet". Duże wzięcie mają wszelkiego rodzaju poradniki, jak "Poradnik Domowy", "Moja Kuchnia" i inne z zakresu krawiectwa, dziewiarstwa.

Panowie czytają "Pana", chociaż popularność tego pisma ostatnio zmalała. "Wiadomości Wędkarskie", "Majster", "Murator", "Cztery Kąty" szybko znikają z kiosków. Podobnie gazety o tematyce sportowej.

Stosunkowo dobrze rozchodzi się "Polityka" i "Wprost". Sprzedawany na początku spod lody – hit sezonu – "Miliarder" ma już zdecydowanie mniej nabywców.

Gazety codzienne, również regionalne, mają niewiele zwrotów. Głównie dzięki temu, iż "Ruch" mając rozeznanie rynku zamawia tyle, ile jest w stanie sprzedać.

– Gdybyśmy nie limitowali nadziałów, zasypaliby nas prasą –

towane, pakowane i przygotowywane do "drogi powrotnej", bowiem dużą część odsyła się do wydawców. Reszta sprzedawana jest na makulaturę po 1000 zł za kilogram.

Zamiast odsyłać prasę wydawcom czy za grosze sprzedawać na przemiał, można byłoby jej dużą część nieodpłatnie bądź za symboliczną kwotę przekazywać szpitalom, domom pomocy społecznej i innym podobnym placówkom, których nie stać nawet na zakup codziennych gazet, nie mówiąc o kolorowych tygodniach. Można byłoby uruchomić punkt sprzedaży wycofanych czasopism, np. za połowę ceny. Można byłoby, ale...

– W biznesie, który ledwo wychodzi na swoje, nie ma miejsca na działalność charytatywną ani na oddawanie za pół darmo. Ludzie czekaliby tylko na przecenione tygodniki – powiedział mi jeden z regionalnych wydawców.

A szkoda. Na całym świecie praktykuje się takie formy sprzedaży lub rozdawnictwa. W końcu i tak gazeta trafi na przemiał, ale po drodze do "młyna" przeczyta ją jeszcze wiele osób, których zwyczajnie nie stać na kupowanie prasy.

(ewag)

O BRĄZOWY MEDAL

Sześć zespołów wystąpi w trzecim turnieju o mistrzostwo I ligi w badmintonie, który w dn. 13 - 14 listopada odbędzie się w hali OSiR w Suwałkach. Oprócz Suwalskiego Klubu Badmintonu będą to mistrz Polski - Polonez Warszawa, Stal Płock, AZS Kraków, Wilga Garwolin i Ruch Piotrków Trybunalski - beniaminek.



Suwalscy kibice będą mieli okazję obejrzyć w akcji najlepszych polskich badmintonistów: olimpijczyków Beatę Sytę i Jacka Hankiewicza, mistrzów Polski - Dariusza Ziębę i Mariusza Borowca z Poloneza Warszawa, mistrzów Polski juniorów - Marzenę Lipińską i Dariusza Kaczmarka z Wilgi Garwolin oraz Białorusina Michała Korszuka sklasyfikowano w pierwszej setce w rankingu światowego badmintonu. Wystąpi on w barwach Stali Płock.

SKB zmierzy się w sobotę (13 listopada) o godz. 10.00 z Ruchem Piotrków Trybunalski, o godz. 16.00 z Wilgą Garwolin, a w niedzielę (14 listopada) o godz. 10.00 z AZS Kraków.

Chociaż nie będzie łatwo, suwalczanie powinni wygrać te spotkania. Będą mieli wówczas szansę zakończyć rozgrywki I ligi na trzecim miejscu.

Organizatorzy serdecznie zapraszają kibiców i zapewniają, że pojedynki w wykonaniu Joanny Szleszyńskiej, Artura Zbrońskiego, Jacka Niedźwiedkiego i Kamila Dudka dostarczą wielu emocji.

(rf)

Urząd Miejski w Suwałkach ogłasza przetarg ograniczony dla wykonawców z terenu Suwałk

na budowę napowietrznej linii energetycznej SN-20 kV wraz ze stacją transformatorową T-10 na osiedlu domków jednorodzinnych Piastowskie II.

Orientacyjny zakres rzeczowy:

- linia napowietrzna SN-20 kV (3xAFL 70 mm kw. - 181 mb.
- linia napowietrzna SN-20 kV (3xAFL 50 mm kw. - 395 mb.
- wieżowa stacja transformatorowa typu WSTtp 20/630 - 1 szt.

Termin wykonania robót - 31.12.1993 r.

Dokumentacja techniczna znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach (pok. 133).

Pisemne oferty powinny zawierać:

- szczegółową kalkulację wraz z propozycją ceny ryczałtowej,
- syntetyczną informację o uregulowaniu zobowiązań podatkowych i wiarygodności firmy.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej UM (pok. 133) w nieprzekraczalnym terminie do dnia 17.11.93 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 18.11.93 r. o godz. 9.00.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Urząd Miejski w Suwałkach

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa
przypomina

mieszkańcom miasta Suwałk

o obowiązkach wynikających z przepisów
prawnych zamieszczonych w Dz.U. nr 77 z 1927 r.,
Dz.U. nr 54 z 1961 r., Dz.U. nr 9 z 1991 r.
i apeluje o ich przestrzeganie.

Do obowiązków posiadaczy psów należy:

1. Opłacenie podatku od posiadania psa oraz zaopatrzenie w znaczek rejestracyjny.
2. Poddanie psa (w wieku ponad 2 miesiące) raz w ciągu roku obowiązkowemu szczepieniu ochronnemu przeciw wściekliznie.
3. Zawiadomienie natychmiast lekarza weterynarii o pojawieniu się u psa objawów wzbudzających podejrzenie o wściekliznę.
4. Przekazanie psa, który skaleczył człowieka, na obserwację do lecznicy dla zwierząt.
5. Przestrzeganie przepisów sanitarno-porządkowych, aby nie spowodować zagrożenia zdrowia i życia mieszkańców miasta ani zakłócenia ich spokoju - usuwanie zanieczyszczeń spowodowanych przez psa w miejscach służących do wspólnego użytku (klatki schodowe, inne pomieszczenia, place oraz podwórka).
6. Zachowanie środków ostrożności przy wyprowadzaniu psa na spacer, by nie stwarzać zagrożenia bezpieczeństwa ludzi.

UWAGA

Kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności, podlega karze grzywny określonej w Kodeksie Wykroczeń, art. 77.

Rejestrację psów, pobór podatku, wydawanie znaczków rejestracyjnych prowadzi Urząd Miejski w Suwałkach.

Jednocześnie informuje się, że psy bezpańskie przyjmowane są stale do schroniska prowadzonego przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej przy ul. Sejneńskiej 82 w Suwałkach.

Puchar Prezydenta Suwałk dla szczypiornistów "Dwójki"

UDANY START

3 bm. w hali sportowej ZSZ im. K. Brzostowskiego w Suwałkach rozegrano turniej piłki ręcznej o puchar Prezydenta Miasta Suwałk. Wzięły w nim udział zespoły ZSZ im. K. Brzostowskiego, ZSBE Augustów i SKS "Dwójka". Puchar zdobyła drużyna "Dwójki". Drugie miejsce zajął ZSZ, a trzecie - ZSBE.

Rozpoczynają się rozgrywki ligi międzywojewódzkiej, zwycięstwo "Dwójki" to dobra wróżba na przyszłość.

(aw)

TE "CUDOWNE" SAMOCHODY

dokończenie ze str. 1
w specjalistyczne urządzenia.

Przy okazji warto przypomnieć, iż stacja diagnostyczna ZSZ może wydawać zaświadczenia dla uprawniające posiadaczy samochodów ze sprawnym katalizatorem do 20% zniżki podatku drogowego. Jest to możliwe dzięki decyzji Rady Miejskiej

Suwałk i obowiązywać będzie również w przyszłym roku.

★ ★ ★

W październiku odbyła się również we wszystkich punktach serwisowych Renault prezentacja nowego samochodu Twingo.

(wa)

KOWBOJ I SHOW RODEO

Mój kolega z czasów studenckich, Marek Plesner, który żyje z "włóczęgi po świecie", zajął ostatnio do Suwałk i przy kuflu piwa opowiedział mi o współczesnych kowbojach i słynnym Show and Rodeo w Houston w Teksasie...

Najpierw mi wyliczył, ile kosztuje odświętny strój i wyposażenie kowboja – z czego

w pełnym oprzyrządowaniu na z niebywałym rozmachem organizowanej w Houston wystawie zwierząt hodowlanych połączonej z rodeo. Impreza ta ma ogromne powodzenie, ściągając tysiące ludzi, napędza koniunkturę ekonomiczną miasta i stanu. Nosi nazwę: "The Houston Livestock Show and Rodeo". Głów-

wyjątkowej kraszy jałówka staje na podium czempionów – medalistów! Za splendorem idą dolary. Ceny wyjątkowych okazów zwierząt hodowlanych sięgają ogromnych sum. Za byka można zapłacić i 400 tys. dolarów, za superrasową jałówkę nawet ponad 200 tysięcy!

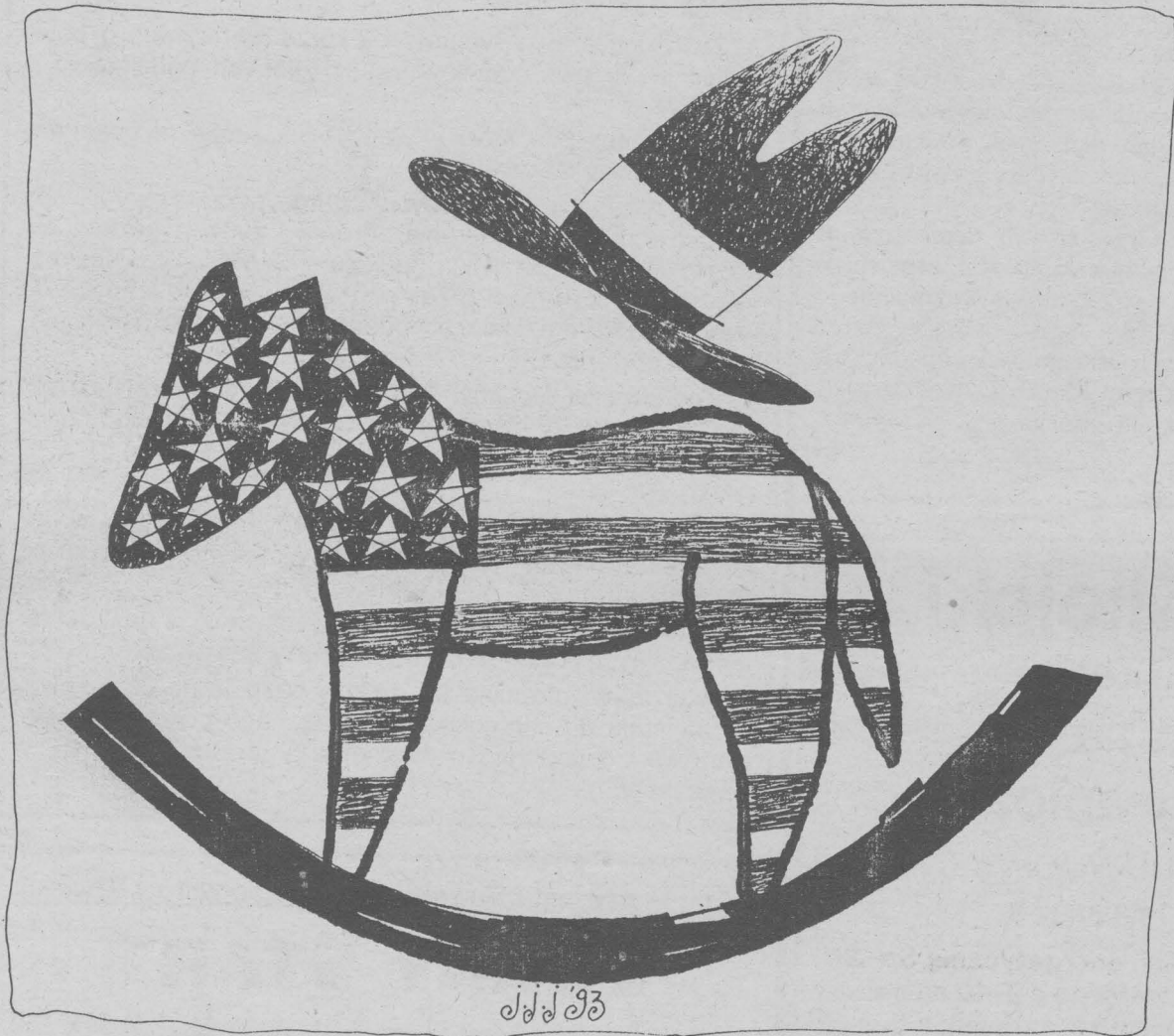
Krowy są reprezentowane na

barwnie poprzebieranych i dumnych ze swoich rumaków. Oni nie występują na arenach. Tam mogą pokazać się tylko jeźdźcy odważni, niebywale sprawni fizycznie, z kaskaderskimi umiejętnościami.

I wreszcie finał "największego na świecie – jak zapewniają gigantofony – i najdziksze- go rodeo!" Na arenę wjeżdżają dwaj kowboje dzierżąc flagi USA i Teksasu. Za nimi komitet honorowy wystawy, też na koniach. Za komitetem rewia barw i dziwaczności: kowboje-girlsy, kowboje-kłowni, kowboje-muzycy, kowboje-traperzy, kowboje-kierowcy starych samochodów itd. Spod sklepienia hali spływa ogromnych rozmiarów sztandar Stanów Zjednoczonych. Euforia: fajerwerki, strzelanina, wiwatujący, powiewający tysiącami kapeluszy tłum. Wreszcie pierwsza konkurencja: ujeżdżanie dzikich mustangów. Wygrywa ten, kto najdłużej utrzyma się na siodle. Potem konkurencje zręcznościowe i popisy jeździeckie z posługiwaniem się lassem. Nie może zabraknąć wyścigów czterokonnych "wozów pionierów". Jest też w tej zabawie miejsce dla nastolatków, kiedy to naprzeciw siebie stają z jednej strony młode byczki, a z drugiej chłopcy i dziewczęta. Każdy ma wyznaczonego byczka, którego ma zataszczyc za ogon czy rogi przed jury. Zaraz potem niezmiernie trudna konkurencja: ujeżdżanie na oklep ogromnych byków. Jeźdźcy padają na ziemię jeden po drugim. Cud, jeśli któremuś się uda byka ujarzmić i uspokoić. Na koniec przychodzi czas nagradzania zwycięzców i, jak przystało na dobrą zabawę, największych pechowców. Ale to nie koniec imprezy. Wielotysięczna publiczność bierze teraz udział w koncercie zespołów rockowych i muzyki country. Przed rokiem na tej wielkiej estradzie występował popularny zespół piosenkarski Reby McEntire. W kilka dni później zespół Reby zginął w katastrofie samolotowej. Na szczęście piosenkarki w tym samolocie nie było.

Po sześciu godzinach rodeo i występów muzycznych kończy się impreza. Jest noc. Niebo gwiazdziste. Gorąco. Jest marzec, a w tym miesiącu w Teksasie są niezłe upały.

Notował: S.M.



wynikało, że wraz z ubiorem trzeba na całość wydać blisko 7 tysięcy dolarów, z tego koń kosztuje od 1000 do 2000 dolarów, jego roczne wyżywienie – 2400 USD, podkuwanie – 350 USD, uprząż – 120 USD, siodło – 1100 USD, buty – 140 USD, ostrogi – 80 USD, kapelusz – 150 (a nawet 300!) USD, skórzane rękawice – do 35 USD, lasso – do 35 USD, skórzane spodnie – od 400 do 800 USD... Otóż kowboj z Teksasu musi tyle wydać, jeżeli chce przynajmniej raz w roku pokazać się

na wystawie i pokazy rodeo odbywają się w gigantycznej jak co najmniej dwa boiska sportowe włącznie z trybunami hali Astrodrom. Mieści ona 55 tys. widzów!

Bogactwem Teksasu są nafta i krowy. Nafta daje dolary, ale kochać się jej nie da. Tymczasem krowy, konie, świnie, owce i inne czworonogi kochać się dają. Krowę można głaskać, przytulić, pocałować, czynić to wszystko, co czynią panie ze swoimi psami, zwłaszcza na wystawach psów. A jak można być dumnym, kiedy rasowy byk czy wyjątkowo dorodna i mleczna krowa albo

specjalnych arenach. Wypucowane, wyszczotkowane, o wylakierowanych racicach prezentują swoje walory jak na wyborach miss piękności. Jury zwraca uwagę na najdrobniejszą niedoskonałość. Ale jeżeli już nagrodzi, to rodzina farmera chodzi w glorii i może liczyć na dobre kontrakty.

Nieodzownym warunkiem powodzenia wystawy są przeróżne zawody rodeo, na które przyjeżdżają najznakomitsi kowboje z całej Ameryki Północnej. Przed wystawą, w trakcie jej trwania i podczas finałów rodeo ulicami paradują zastępy kowbojów i kowbojek

DZIAŁKA - LEKARSTWO NA STRES



Ogródek działkowy często jeszcze kojarzy się ze splachetkiem wykorzystanej co do centymetra ziemi, w której grzebie się emeryt cierpiący na nadmiar wolnego czasu. Wystarczy jednak zajrzeć za ogrodzenie choćby suwalskiej "Malinki" czy "Hańczy", aby przekonać się, iż pracowicie spędza tam czas coraz więcej młodych ludzi. Działka to już nie tylko hobby i relaks na świeżym powietrzu, to także liczący się wkład w domowy budżet. Nie bez znaczenia jest również fakt, że wiemy co jemy. Zapotrzebowanie na działki jest więc coraz większe.

Na terenie całego województwa istnieje 58 ogrodów działkowych na powierzchni 636 ha gruntów. Gospodaruje w nich 14.386 działkowców. W Suwałkach mamy 8 ogrodów. Najstarszym jest "Hańcza" ze 103 działkami, natomiast największym – "35-lecia PL", który ma

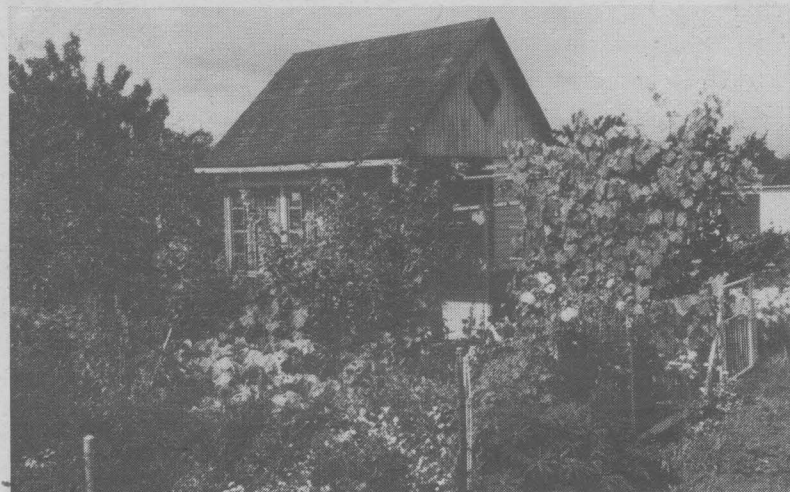
aż 814 działek. Na osiedlu Północ są trzy ogrody: "Malinka", "Borówka" i "Jaćwing". W trakcie urządzania jest "Oaza" przy ul. Bakalarzewskiej, gdzie do końca roku mają być zakończone prace związane z rozprawdzeniem wody. Jeden z ogrodów nosi imię M. Konopnickiej. Zaś "Leśny", położony nad jez. Krzywe, jest doskonałym miejscem rekreacyjnym.

Wielu działkowiczów traktuje swój ogród jak drugi dom, wkładając w jego urządzenie nie tylko wiele pracy, ale i serca. Kwitnie więc zdrowa rywalizacja. Nie tylko między sąsiadami przez płot, ale i między dużymi ogrodami, czego doskonałym przykładem są "Malinka" i "Jaćwing". Ogrody mogą być także świetnym miejscem do dobrej zabawy. Organizowane są tu festyny, święta plonów, konkursy na najładniejszą altankę czy najlepiej zagospodarowaną działkę.

Wszystko to służy wspólnej zabawie i relaksowi wśród wyhodowanej przez siebie zieleni. Dużo emocji budzą zawsze ekspozycje najokazalszych i najsmaczniejszych plonów. Działkowcy nie tylko chomikują zbiory we własnych spiżarniach, ale też dzielą się nimi z innymi. I tak np. "Malinka" przekazuje swoje "nadwyżki" dzieciom ze szkoły specjalnej.

Każdy ogród ma swój własny społeczny zarząd, który integruje działkową społeczność. Nad całością pieczę sprawuje Wojewódzki Zarząd Polskiego

było liczyć na pieniądze z rady krajowej i budżetu terenowego. Teraz ogrody utrzymywane są tylko ze składek działkowców. Roczny wkład każdego z nich waha się w granicach 120 – 150 tysięcy. Niewiele można za to zdziałać, a potrzeby są duże. Na działki bardzo często przeznaczane są grunty zdegradowane i zdewastowane, a także nieużytki. Pierwszą rzeczą, jaką trzeba zapewnić, aby ogród mógł funkcjonować, jest pozyskanie źródła wody i jej rozprrowadzenie. Ważną sprawą jest ogrodzenie działek, co przynajmniej częściowo zabezpiecza przed coraz częstszymi kradzieżami plonów i zawartości altanek. Zarząd wojewódzki prowadzi także fachowe poradnictwo, pomaga w zakupie środków do uprawy, np.



Związku Działkowców. Od ponad szesnastu lat prezesuje mu pan Józef Cybruch, a godnie zastępuje go pan Czesław Wojsław. Funkcję sekretarza pełni pan Zdzisław Sidoryk. Związek boryka się z wieloma kłopotami. Główną bolączką jest pozyskiwanie funduszy. Kiedyś można

wapna, torfu czy włókniny, pokrywając koszty transportu. Na szczęście działkowcy są ludźmi czynu i wiele prac wykonują sami. Jest to bardzo ważne w sytuacji, gdy na wsparcie nie można liczyć.

(ewag)

Fot. W. Arasimowicz

ŻYCIE NASZE DOCZESNE



Ziemia to nasza siedziba, zawieszona w bezkresnym przestrzowie, otoczona milionami gwiazd, krążąca z pozostałymi planetami wokół Słońca. Na tej planecie żyjemy i w obliczu nieuchronnej śmierci zastanawiamy się nad pytaniem: Co dalej? Jednym na to fundamentalne pytanie odpowiada religia, innym – własne lub czyjeś przemyślenia, a wielu stoi na rozdrożu. Sporo żyje i postępuje tak, jakby życie ziemskie nie miało swego przedłużenia i sprawiedliwej boskiej oceny.

Ale niezależnie od wiary w sąd ostateczny – pozostaje zawsze osąd ludzki naszego ziem-

skiego życia.

Przebywając niedawno w Dzień Zaduszny na cmentarzach, co chwilę spotykaliśmy groby osób, których drogi życia spletały się z naszymi. Czasami biegły razem, w innym przypadku schodziły się i rozchodziły, a nierzadko jedynie się przecinały. Zmarli wpisali się w nasze życie ziemskie różnie: całym swoim życiem, jakimś przełomowym wydarzeniem, paroma spotkaniami, wspólną nauką, pracą, sąsiedztwem, pokrewieństwem, nie odwzajemnioną sympatią, szczęśliwą miłością, krzywdą, wieloletnią przyjaźnią itp. Byli też tacy, którzy

wpływali na nasze życie pośrednio – heroicznym poświęceniem dla Ojczyzny, walką o jej wolność, napisaną książką, utworem muzycznym, budowanym dla nas mieszkaniem, wypiekaniem chleba itp. Część ich działalności została przekazana nam – jeszcze żyjącym. Pamiętajmy o nich nie tylko w Dzień Zaduszny. Zasługują na częstsze nasze wspomnienie, modlitwę.

Niezależnie od wyznawanego światopoglądu żyjemy tak, aby w przyszłości znający nas kiedyś przechodzić, mijając nasz grób, również nam coś pozytywnego zawdzięczał – nawet, gdy nie jest tego zbyt świadomy.

Jerzy Broc

Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach

ogłasza pisemny przetarg ofert na opracowanie:

1. Koncepcji programowo-przestrzennej z infrastrukturą zewnętrzną zagospodarowania terenu przeznaczonego pod realizację budownictwa mieszkaniowego-wielorodzinnego.

Koncepcja winna zawierać:

a) propozycję rozwiązań urbanistyczno-architektonicznych z określeniem wskaźników architektonicznych i struktury mieszkań,

b) plan zagospodarowania terenu,

c) plan uzbrojenia terenu,

d) określenie etapowości realizacji poszczególnych obiektów,

e) określenie wskaźnikowe kosztów realizacji:

- budownictwa mieszkaniowego,
- obiektów towarzyszących,
- uzbrojenia terenu.

2. Granice terenu objętego opracowaniem zgodne ze wskazaniem lokalizacyjnym, znak: A-JU-7334-32/93 z dnia 21.07.1993 r., wydanym przez Referat Architektury Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

3. Charakterystyka terenu:

- teren położony na kolonii UH na os. Północ w Suwałkach,
- powierzchnia terenu 1,1 ha,
- teren uzbrojony w sieci: wod.-kan., ciepłą i elektryczną.

4. Uzyskanie wymaganych warunków technicznych do projektowania.

Wszelkich dodatkowych informacji udziela Dział Techniczny ZBM w Suwałkach przy ul. Noniewicza 3, tel. 76-93.

Oferty należy składać w sekretariacie Zarządu Budynków Mieszkalnych w terminie do dnia 12.11.1993 r.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 13.11.1993 r. o godz. 10.00 w siedzibie ZBM w Suwałkach, ul. Noniewicza 3. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 mln zł do kasy ZBM najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu.

O wynikach przetargu oferty, którzy złożyli oferty, zostaną powiadomieni w terminie do dnia 26.11.1993 r.

Oferta winna zawierać:

- termin wykonania opracowania z wymaganymi uzgodnieniami,
- wycenę prac projektowych z propozycją wynagrodzenia ryczałtowego,
- projekt umowy na wykonanie prac zawierający postanowienie upoważniające ZBM do wyłącznego dysponowania wykonanym opracowaniem,
- oświadczenie czy jest podatnikiem podatku VAT.

Wadium przepada w razie uchylenia się wybranego oferenta od zawarcia umowy. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie po powiadomieniu oferentów o wyniku przetargu, a oferentowi, którego oferta została przyjęta, niezwłocznie po zawarciu umowy.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

INFORMATOR BEZROBOTNYCH

Rejonowy Urząd Pracy proponuje pośrednictwo w zatrudnieniu.

- Potrzebni są:
- automatyk,
 - technolog drewna,
 - szwaczki,
 - lakiernicy,
 - fryzjerzy damscy,
 - referent ds. handlowych,
 - akwizytorzy,
 - stolarze (stolarze meblowi, mechanicy, operatorzy maszyn),
 - kierowca + operator urządzeń dźwigowych,
 - technicy mechanicy,
 - technicy drzewiarze,
 - garmazer,
 - absolwenci wyższych szkół technicznych,
 - monterzy instalacji sanitarnej i wodno-kanalizacyjnej,
 - kucharze.

Prace interwencyjne:
- tokarz - frezer.

Prace dla inwalidów:

- pracownik administracyjny,
- szwaczki,
- obsługa komputera + fakturowanie,
- ref. ds. zbytu,
- elektryk,
- stolarz,
- księgowość + obsługa komputera,
- cukiernik,
- gospodarz klubu,
- sprzedawca,
- mechanik - konserwator.

Roboty publiczne:

- pracownicy ogólnobudowlani.

Szczegółowe informacje - Rejonowy Urząd Pracy, ul. Kościuszki 71 A, tel. 71-04.

CHCESZ ZAINWESTOWAĆ W SUWAŁKACH

Ok. 1,5 ha w naszym mieście przy ul. Wojska Polskiego czeka na inwestycję o funkcji turystycznej oraz obiekty obsługi ruchu samochodowego.

Urząd Miejski w Suwałkach ogłasza przetarg ofert na zagospodarowanie ww. terenu.

Bliższe informacje: Referat Architektury Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pok. 112, tel. 76-67 wew. 21, 22.

Pisemnych ofert oczekujemy w terminie do 15.11.1993 roku.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Systemy grzewcze



Spółka z o.o.

ul. M. Buczka 121
16-400 Suwałki
tel./fax 34-36
tlx 52-27-20

Nowoczesne elementy instalacji grzewczych i sanitarnych:

- kotły olejowe i gazowe Schäfer
- systemy kominowe Selkirk
- palniki olejowe i gazowe Körting
- regulatory Danfoss
- armatura sanitarna Kludi
- instalacje z rur miedzianych i tworzyw sztucznych

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, DORADZTWO TECHNICZNE,
PROJEKTOWANIE, SERWIS

Klub Abstynentów "Filar"
Telefon zaufania
61-719 od 18.00 do 21.00
od poniedziałku do piątku

INFORMATOR KULTURALNY

Muzeum Okręgowe

zaprasza na ekspozycje stałe – "Pradzieje Ziemi Suwalskiej" – wystawa archeologiczna; "Alfred Wierusz-Kowalski" – wystawa malarstwa; "Malarstwo polskie XIX – XX wieku"; "Malarstwo i rysunek Bohdana Urbanowicza", "Rzeźba Adama Siemaszki", "Judaika".

Wojewódzki Dom Kultury

Galeria "Chłodna 20" zaprasza na wystawę malarstwa i rysunku Jana Świtki.

Suwalski Teatr Animacji (ul. Kościuszki 76, tel. 62-403, 44-36) zaprasza na:

- wystawę rysunku i grafiki Zbigniewa Bąka,
 - spektakl Białostockiego Teatru Lalek "Czerwony Kapturek" – 23-24.11 o godz. 10.00 i 12.00 (sala Urzędu Wojewódzkiego),
 - recital Jacka Wójcickiego – 27.11 o godz. 18.00 (sala Urzędu Wojewódzkiego),
 - Muzyczne andrzejki z niespodziankami – 30.11 o godz. 18.00 (sala STA);
 - organizuje wyjazdy do Warszawy na spektakle teatralne, operetkę i spektakle operowe połączone ze zwiedzaniem miasta.
- Galeria fotografii "Pacamera" (ul. Kościuszki 76 – wejście od ul. Chłodnej) zaprasza na wystawę Krzysztofa Hejke "Twarze".

Biuro Wystaw Artystycznych

zaprasza na poplenerową wystawę XIII Ogólnopolskiego Pleneru Szklarskiego "Stronie'93" oraz ekspozycję "Eko-art".

Można wypożyczać po przystępnych cenach dzieła sztuki twórców z kraju i zagranicy.

Kino "Bałtyk"

10-16.11 – "Park jurajski" prod. USA, od lat 10, godz. 17.00 i 19.10.

Młodzieżowy Dom Kultury

40-lecie MDK

15.11, godz. 9.00 – otwarcie wystaw prac plastycznych i fotografii uczestników MDK,

godz. 9.30 – otwarcie wystawy modeli latających pracowni modelarskiej MDK,

godz. 10.00 – dzień teatru: "Pchła Szachrajka" J. Brzechwy, "W królestwie kotów" L. J. Kerna, "Makabreski", dwie jednoaktówki S. Becketta;

16.11, godz. 17.00 – dzień tańca i piosenki;

17.11, godz. 18.00 – koncert zespołów rockowych;

18.11, godz. 17.00 – uroczysty koncert w wykonaniu dzieci i młodzieży z okazji 40-lecia istnienia placówki.

Miejskie Ognisko Artystyczne (ul. Świerkowa 52)

zaprasza 10.11 o godz. 17.00 na koncert, w którym wystąpią zespoły kameralne współpracujące z Suwalskim Towarzystwem Muzycznym.

SPOTKANIE Z GURU

Niedawno w sali STA odbyło się kolejne z cyklicznych spotkań Towarzystwa Świadomości Kriszny. Było ono jednak wyjątkowe, gdyż do Suwałk zaproszono specjalnego gościa ze Stanów Zjednoczonych – jednego z mistrzów duchowych tego ruchu – Maharaję Trivikramę.

Jest on uczniem i współpracownikiem A.C. Bhaktivedonty Swaniego Prabhupady – największego przywódcy duchowego wyznawców Kriszny, ostatniego w sukcesji uczniów (wywodzonych od samego Boga), znanego ogółowi Europejczyków edytora "Bhagavad-gity".

Spotkanie rozpoczęło się nauką śpiewania mantry – intonującej imię Kriszny modlitwy, której jego wyznawcy przypisują ogromną duchową moc – przede wszystkim oczyszczającą i uzdrawiającą.

Następnie Trivikrama przedstawił podstawowe zasady obowiązujące jego współwyznawców, główne aksjomaty tej religii, a także proponowane przez nią metody samorealizacji. Uczestnicy spotkania zadawali pytania, na które odpowiadał bynajmniej nie guru, (widać znudzony czy też zniechęcony początkową biernością widzów), lecz jeden z bhaktów

(wielbicieli Kriszny). Organizatorzy poczęstowali też obecnych pysznymi wegetariańskimi potrawami, charakterystycznymi dla indyjskiej kuchni. Wieczór zakończyło entuzjastyczne śpiewanie mantr, którym towarzyszyły tańce.

Większość wyznawców Kriszny, organizujących to spotkanie,



ubrana była w tradycyjne stroje hinduskie – kobiety w barwnych sari, mężczyźni w białych (żonaci) lub pomarańczowych (kawalerowie) szatach, z ogolonymi głowami.

Publiczność przybyła tłumnie i choć początkowo z dystansem obserwowała nieco dziwnie

wyglądających jogów, dość szybko poddała się ich nastrojowi radosnej modlitwy.

Organizatorami spotkania byli członkowie Ośrodka Bhakti Jogi w Augustowie, jednego z kilku istniejących w Polsce (podobne znajdują się m.in. w Krakowie, Wrocławiu, Warszawie).

Bhaktą – wielbiciele Kriszny – staje się ten, kto akceptuje go jako najwyższego Boga, jako przedmiot swojej czci, utożsa-

cną we wszystkich religiach, ale tu obejmującą wszelkie żyjące istoty).

Druga dotyczy odrzucenia jakiegokolwiek toksykacji – palenia tytoniu, picia alkoholu, narkotyzowania się itp.

Trzecia obejmuje bezwzględny nakaz powstrzymywania się od nielegalnego seksu, którym dla wyznawców Kriszny jest nie tylko seks pozamałżeński, ale również stosunki w małżeństwie, których celem nie jest prokreacja.

Czwarta reguła to całkowity zakaz hazardu.

Bhaktowie angażują się czynnie w propagowanie świadomości Kriszny. Twierdzą, że celem nie jest odciąganie katolików od ich wiary, ale przyciągnięcie tych, którzy nie zaangażowali się dotąd w żadną praktykę religijną. Trudno jest zgodzić się z tym argumentem wobec faktu, że wśród publiczności z zapalem tańczącej w rytmie mantry "Hare Kriszna" było wielu praktykujących katolików. Trudno zresztą przyjąć to twierdzenie również dlatego, że gros naszego społeczeństwa to katolicy, a w pozostałej części dominują jednak chrześcijanie, tzw. niezaangażowanych czy niewierzących naprawdę nie ma wielu.

Jolanta Hinc-Mackiewicz

Fot. W. Arasimowicz

nia się z jego wyznawcami, kto przyjmuje ślub i codziennie chwali jego imię.

Ponadto bhakta zobowiązuje się dobrowolnie do przestrzegania pewnych zasad.

Pierwsza z nich – zakaz jedzenia mięsa, ryb i jaj – związana jest z zasadą niezabijania (obe-

**Zarząd Budynków Mieszkalnych
w Suwałkach
ogłasza
pisemny przetarg ofert
na wykonanie następujących zadań:**

1. Odcinka sieci ciepłej wysokoparametrowej od komory K-36 do budynku przy ul. Dwernickiego 9 w Suwałkach wg posiadanej przez ZBM dokumentacji.

2. Węzła ciepłego w budynku przy ul. Dwernickiego 9 - wg posiadanej przez ZBM dokumentacji.

Oferta powinna zawierać:

1. Termin realizacji poszczególnych zadań (termin rozpoczęcia i zakończenia).

2. Określenie kwot ryczałtowych za wykonanie poszczególnych zadań.

3. Przedłożenie kalkulacji szczegółowych na poszczególne zadania.

4. Projekt umowy.

5. Oświadczenie czy wykonawca jest podatnikiem VAT.

Wszelkich informacji, wraz z udostępnieniem posiadanej dokumentacji, udziela Dział Techniczny ZBM w Suwałkach, ul. Noniewicza 3, tel. 76-93 wew. 22.

Zapłata należności za wykonanie prac - jednorazowo po odbiorze robót według ww. zadań.

Oferty należy składać w terminie do dnia 22.11.1993 r. w siedzibie Zarządu Budynków Mieszkalnych. Wadium w wysokości 5.000.000 mln zł za każde zadanie należy wpłacać w kasie ZBM najpóźniej do godz. 8.30 w dniu otwarcia ofert.

Otwarcie ofert odbędzie się dnia 23.11.1993 r. o godz. 9.00.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty jak też unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

**Zarząd Budynków Mieszkalnych
w Suwałkach
ogłasza
publiczny przetarg ustny**

**na sprzedaż boksów garażowych
z jednoczesnym oddaniem w użytkowanie
wieczyste gruntu pod garażami
w Suwałkach przy ul. Reja:**

1. Segment D - 3 boksy (od ul. Witosa) - działki o pow. 19 mkw.

2. Segment B - 3 boksy (od ul. Kowalskiego) - działki o pow. 19 mkw.

Cena wywoławcza każdej nieruchomości (działka z boksem garażowym) wynosi 36.000.000 zł, w tym cena gruntu - 4.750.000 zł. Wylicytowane ceny boksów garażowych oraz pierwsze opłaty roczne z tytułu wieczystego użytkowania gruntu (25% uzyskanej w przetargu ceny gruntu) płatne są jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej, kolejne opłaty roczne z tytułu użytkowania wieczystego gruntu wynoszą 3% aktualnej ceny gruntu. Boksy garażowe murowane, otynkowane, z posadzką betonową, wrotami stalowymi, bez kanałów i instalacji elektrycznej.

Przetarg odbędzie się w dniu 25 listopada 1993 r. w siedzibie ZBM przy ul. Noniewicza 3, pok. 22, o godz. 10.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 5.000.000 zł do kasy ZBM najpóźniej na godzinę przed przetargiem. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub jego odwołania bez podania przyczyny. Bliższe informacje można uzyskać w ZBM, pok. 22, tel. 76-93, w. 16.

**Zarząd Budynków Mieszkalnych
w Suwałkach
ogłasza przetarg publiczny w formie licytacji ustnej
na sprzedaż nieruchomości komunalnych położonych w Suwałkach
- ul. Kościuszki 78 (zaplecze ulicy Chłodnej), K.W. nr 19942:**

Lp.	Numer działki	Pow.	cena wywoławcza	wadium	warunki zabudowy
1.	11522/8	138 mkw.	25.000.000	5.000.000	zabud. szereg. II kond.
2.	11522/10	138 mkw.	25.000.000	5.000.000	zabud. szereg. II kond.
3.	11522/3	162 mkw.	31.000.000	6.000.000	zabud. szereg. II kond.
4.	11522/4	163 mkw.	31.000.000	6.000.000	zabud. szereg. II kond.
5.	11522/11	192 mkw.	34.000.000	6.000.000	jw. przez działkę przebiega kanał c.o. bez możliwości jego zabudowy

W planie zagospodarowania przestrzennego ww. działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkalno-usługową. Pełne uzbrojenie techniczne.

Przetarg odbędzie się w dniu 19 listopada 1993 roku o godz. 10.00 w Zarządzie Budynków Mieszkalnych w Suwałkach przy ul. Noniewicza 3, pok. 22.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium do kasy ZBM na godzinę przed przetargiem z określeniem działki, jakiej dotyczy.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub jego odwołania bez podawania przyczyny.

Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM, pok. 22, tel. 76-93 w. 16.

Szachista zawodowy

Jak podawaliśmy w poprzednim numerze, zwycięzcą turnieju "Grand Prix" o Puchar Prezesa Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Suwałkach był arcymistrz Alojzas Kveinys. Bezpośrednio z Suwałk Kveinys pojechał do Mariampola, gdzie wziął udział w Drużynowych Mistrzostwach Litwy. Skompletowano drużynę Wilna, w której zagra cała reprezentacja Litwy (z arcymistrzami Malisauskasem, Rozentalisem i Kveinysem) z myślą o odegraniu poważniejszej roli w przyszłorocznym Klubowym Pucharze Europy. Alojzas jest w domu raczej gościem. Oprócz licznych startów musi też doskonalić sztukę gry w szachy. (mb)

Niezmiernie istotnym składnikiem dla zdrowia i prawidłowego funkcjonowania organizmu są witaminy. Ich brak powoduje awitaminozę (szkorbut, beri-beri, pelagra) i podatność na choroby. To, czy witaminy w odpowiedniej ilości dostaną się do naszego organizmu, zależy od sposobu przyrządzania potraw. Warto więc poznać właściwości poszczególnych witamin i reakcje organizmu na ich ubytki.

WITAMINA A – konieczna dla prawidłowego wzrostu organizmu. Rozpuszcza się w tłuszczach. Jej brak powoduje rogo-

powoduje zatrzymywanie wody w organizmie, nadwagę, trudności ze schudnięciem. Wpływa na odporność psychiczną organizmu; występuje w drożdżach, kielkach, zarodkach pszenicznych, ziarnach zbóż, bananach, marchwi, otrębach, nasionach słonecznika, rybach, jajach, wieprzowinie.

WITAMINA B-12 – jej niedobór powoduje kołatanie serca, anemię, osłabienie. Występuje w drożdżach.

WITAMINA PP – rozszerza naczynia krwionośne, zapobiega chorobom skóry. Jej brak po-

ABECADŁO ZDROWIA

wacenie nabłonka, dolegliwości oczne, suchość i zmęczenie spojówek, występowanie krostek na ramionach i udach. W czystej postaci występuje w dużej ilości w rybie tranie i wątrobie, a także w serach, maśle, mleku, marchwi, pomidorach, szpinaku, jajach, brukselce, sałacie, rzęzusze.

WITAMINA B – ma udział w przemianie węglowodanów, w metabolizmie białek i tłuszczów. Jej brak powoduje zachwianie koncentrowania się, zaburzenia pamięci, zmęczenie i bóle głowy oraz nerwobóle. Jest jej dużo w kielkach, zarodkach pszenicznych, w otrębach, fasoli, soi, kaszy gryczanej, płatkach owsianych, wątrobie, mięsie wieprzowym i ciemnym pieczywie.

WITAMINA B-2 – jej niedobór powoduje stany zapalne skóry i języka, zajady, u dzieci zahamowanie wzrostu, anemię, złuszczenie naskórka, swędzenie spojówek, mniejszą elastyczność skóry. Wrażliwa na światło słoneczne! Znajduje się w wątrobie, nerkach, drożdżach, mleku, w przetworach mlecznych, produktach z pełnego ziarna, jajach, mięsie baranin.

WITAMINA B-6 – jej brak

woduje bezsenność. Znajduje się w ziarnach zbóż, nasionach słonecznika, zarodkach pszenicznych, oleju sojowym, fasoli, grochu, mleku, suchych warzywach strączkowych, mięsie i wątrobie.

WITAMINA C – jej brak powoduje krwawienie dziąseł, pęknięcie naczyń krwionośnych, osłabienie organizmu. Występuje w owocach róż, czarnej porzeczce, naci pietruszki, owocach cytrusowych, papryce, kiszzonej kapuście.

WITAMINA D – jej niedobór wpływa na bóle kości, osłabienie zębów, brak proporcji wapna do fosforu, co wpływa na krzywicę i wapnienie kości. Występuje w tranie, pasztetach rybnych, maśle, pełnym mleku, jajkach i wątrobie.

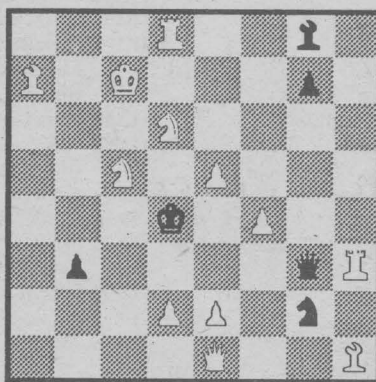
WITAMINA E – działa odmładzająco. Bez niej szybciej się starzejemy i tracimy energię. Uczestniczy w wytwarzaniu hormonów. W dużej ilości znajduje się w kukurydzy, oleju sojowym, kielkach i zarodkach pszenicznych.

Warto przyrządzać jedzenie uwzględniając powyższe wskazówki.

Oprac. S.M.

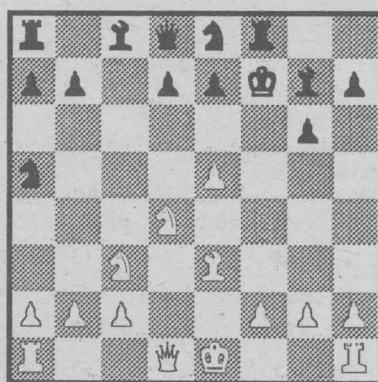
ZADANIA SZACHOWE

Lew Loszinskij 1967



Zadanie nr 45a Mat w 2 pos. Zaczynają białe.

Fischer – Reshevsky 1958



Zadanie nr 45b. Wskazać najlepsze posunięcia białych.

Rozwiązania należy szukać w numerze.

CO DO GARNKA?

POTRAWY



Przyszła do nas ostatnio moda na grille. W sklepach pojawiły się różne rodzaje tego typu urządzeń. Nie są wprawdzie tanie, ale przecież nie kupuje się ich do codziennego użytku. A przy tym można je z łatwością zastąpić czymś innym. Mianowicie w piekarnikach naszych jest przecież coś à la grill, tzn. nakładka na blachę w postaci niemal samych prętów. Ona właśnie doskonale zastąpi nam modne grille.

Największą zaletą pieczenia na grillu jest to, że nadmiar tłuszczu spływa i nie musimy go zjadać. A jak wiadomo nadmiar tłuszczów nasyconych (smalec, łój, słonina, masło) jest dla naszego organizmu wprost fatalny. Prowadzi do zawału, arteriosklerozy, niedomagań i chorób krążeniowych. O wiele więc zdrowiej jadać "bez tłuszczu". A najłatwiej upiec bez tłuszczu właśnie na grillu.

Sznicelki z musztardą

60 dag wieprzowiny, 1 bułka,

DYŻURY APTEK

W tym tygodniu dyżuruje całą dobę apteka przy ul. Konopnickiej 3 (tel. 50-91).

sól, mielony pieprz, 1 łyżeczka mielonej czerwonej papryki, olej, kromki chleba, musztarda, cebula, mąka.

Mięso umyć, pokroić i razem z namoczoną i wyciśniętą bułką zemleć. Masę posolić, posypać pieprzem, papryką i dobrze wymieszać. Na posypanej mąką deseczce uformować cienkie sznicelki, polać je olejem, ułożyć na rozgrzanym ruszcie i opiekąć z każdej strony po 4 minuty. Podczas pieczenia smarować olejem. Gotowe sznicelki ułożyć na kromkach chleba, posmarować musztardą i posypać drobno posiekaną cebulą.

Parówki z rusztu

8 parówek, musztarda, 8 dag cebuli.

Parówki wytrzeć, naciąć na końcach, ułożyć na rozgrzanym ruszcie i opiekąć ze wszystkich stron, aż się zrumienią.

Podawać z musztardą, posiekaną drobno cebulą i chlebem.

Agata

TVP 10 - 16 XI 93

ŚRODA

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 "Na wariackich papierach" - serial prod. USA
- 10.50 "Taki jest świat" - magazyn reporterski
- 11.15 Klub dobrej książki
- 11.30 Podróże na kresy: "Gródek Podolski" - reportaż S. Auguścika
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: "Mój program na antenie" oraz film prod. USA z serii "Wombat"
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 "Starting business english" - język angielski w ekonomii
- 13.40 Blok humanistyczny
- 15.50 Jaka szkoła
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: "Mój program na antenie" oraz film prod. USA z serii "Wombat"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 "Stop" - magazyn ekologiczny
- 17.40 Reportaż
- 18.05 "Na wariackich papierach" - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Studio Sport
- 22.05 Program muzyczny
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 "Krzyk wolności" - film fab. prod. angielskiej

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 "Robin Hood" - serial anim. prod. włosko-hiszpańskiej
- 9.05 Studio Dwójki
- 9.15 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 "Muzzy in Gondoland" - język angielski dla najmłodszych
- 10.10 "The lost secret" - język angielski dla średnio zaawansowanych
- 10.30 "Bonjour ca va?" - język francuski dla początkujących
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Studio Sport
- 12.00 "Historia pana Tadeusza" - film dokumentalny
- 12.30 "Lotnicy" - film dok. S. Falińskiego
- 13.00 Panorama
- 13.05 Film fabularny
- 14.00 "Kapota czy frak" - ka-

- baret
- 14.30 Shanties'93
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Robin Hood" - serial anim. prod. włosko-hiszpańskiej
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn przechodnia
- 16.20 Zwierzęta wokół nas
- 16.50 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego
- 16.55 Giełda
- 17.10 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 17.30 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny
- 19.05 Świadkowie XX wieku
- 20.00 "Kocham kino" - wieczór filmowy
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.05 "Kocham kino" - wieczór filmowy cd.
- 24.00 Panorama
- 0.05 Program rozrywkowy

CZWARTEK

PROGRAM 1

- 7.30 Program dnia
- 7.35 Publicystyka kulturalna
- 9.00 Film dla młodych widzów: "Nicolas Nickleby" - ekranizacja powieści K. Dickensa w wersji animowanej
- 10.15 "By ogarnąć świat" - Gen Fest'93
- 11.20 "Narodziny" - program dokumentalny
- 11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie w rocznicę powstania II Rzeczypospolitej
- 13.10 Teatr dla dzieci: Anna Świrszczyńska "Farfurka królowej Bony"
- 14.05 W starym kinie: "Mogła nieznanego żołnierza" - film fab. prod. polskiej
- 15.50 "Ref-Ren" - retransmisja koncertu z Sali Kongresowej w Warszawie
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 "Złodziejska miłość" - komedia kryminalna prod. USA
- 19.00 Treledysk "Taniec Barnaby"
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 "Teraz Polska" - transmisja koncertu
- 21.45 Program dokumentalny
- 22.35 "Sentymenty" - program Agnieszki Osieckiej
- 23.35 "Uznany za niewinnego" - dramat kryminalny prod. USA

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Pieśni wojskowe
- 7.45 Ulica Sezamkowa: "Wielki Ptak w Chinach" - program dla dzieci
- 9.00 Powitanie
- 9.10 "Przysięgam" - film dok. J. Małachowskiego

- 9.40 Pamiątki
- 10.00 Pieśni wojskowe
- 10.15 "Szkoła tańca i wdzięku Marilyn Hotchkiss" - film fab. prod. USA
- 10.50 Cyrki świata
- 11.50 "Maltanki sokoła" - film sensacyjny prod. angielskiej
- 13.15 Pamiątki
- 13.20 "Dodek" - film dok. o Adolfie Dymczy
- 13.50 Zespół "Śląsk"
- 14.25 "Jabłonna, moja miłość" - film dokumentalny
- 14.50 Pamiątki
- 15.00 Taka piosenka, taka balada (1)
- 15.45 Pamiątki
- 16.00 Panorama
- 16.10 Program dnia
- 16.15 "Wygnanie" - film dokumentalny
- 17.05 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia'93
- 17.25 Taka piosenka, taka balada (2)
- 18.30 Koło fortuny
- 19.05 Wieczór polski
- 20.05 "Królowa" - widowisko artystyczne z udziałem Niny Andrycz
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.45 "Panny z Wilka" - film fab. prod. polskiej
- 23.35 "Skamandryci" - program poetycki
- 24.00 Panorama
- 0.10 Studio Sport

PIĄTEK

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 "Miłe spotkanie" - komedia prod. francuskiej
- 11.20 Reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 The lost secret" - język angielski dla średnio zaawansowanych
- 13.45 Reportaż
- 14.00 Stan ducha
- 14.15 Film dokumentalny
- 14.30 Euroturystyka
- 14.45 Nie tylko o poezji z...
- 15.00 Jaka jesteś
- 15.15 Jeśli nie Oxford, to co?
- 15.35 Biznes start
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Automania
- 17.40 Tata, a Marcin powiedział...
- 18.00 Randka w ciemno
- 18.45 W kraju Zulu Gula
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Finał Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia'93
- 22.15 Zawsze po 21.00
- 23.00 Wiadomości

- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 "Texasville" - film fab. prod. USA
- 1.30 Saga piosenki francuskiej - Gilbert Beaud

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 "Batman" - serial anim. prod. USA
- 9.05 Studio Dwójki
- 9.10 "Muzea Austrii" - serial dok. prod. austriackiej
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Film prod. niemieckiej w wersji oryginalnej
- 10.35 "Ulica Sezamkowa" - program w wersji oryginalnej
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.10 Do trzech razy sztuka
- 11.40 Róża co chceta
- 12.00 Teatr mody Xymeny Zaniewskiej (powt.)
- 12.40 Henryk Czeźnik
- 13.00 Panorama
- 13.05 "Przystanek Alaska" - serial prod. USA
- 13.50 Pavarotti non solo
- 15.00 Film dokumentalny Michała Bogusławskiego
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Batman" - serial anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Klub Yuppies?
- 16.30 "Płonące serca" - serial prod. francuskiej
- 17.20 Tęsknoty i marzenia
- 17.45 "Welcome to America" - teleturniej
- 18.00 Panorama
- 18.03 - 21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 "A to pan zna" - widowisko według tekstów Juliana Tuwima
- 21.50 Zapalki
- 22.15 "Przystanek Alaska" - serial prod. USA
- 23.00 Teatr sensacji: Giles Cooper "Wieczór z nieznanym"
- 24.00 Panorama
- 0.10 Pavarotti
- 1.05 "Płonące serca" - serial prod. francuskiej

SOBOTA

PROGRAM 1

- 7.00 Rondo
- 7.20 Rynek agro
- 7.45 Z Polski...
- 8.05 Racje i emocje
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 "5-10-15" - program dla dzieci i młodzieży oraz "Plecak pełen przygód" - serial prod. polsko-niemiecko-fińskiej
- 11.00 "Na szlaku przygody" - serial dok. prod. australijskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Pół godziny dla rodziny
- 12.45 Morze
- 13.15 Studio Sport
- 14.00 Walt Disney przedstawia: "Super Baloo"
- 15.15 Jesienne MTV
- 15.40 Reportaż
- 15.55 Teatr Wspomnień: Tadeusz Różewicz "Świad-

- kowie albo nasza mała stabilizacja"
- 16.45 Zaproszenie do teatru
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Program rozrywkowy K. Jaroszyńskiego
- 17.40 Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych
- 18.10 "Dzień za dniem" - serial prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie zoo
- 20.30 "Odległy ląd" - film fab. prod. USA
- 22.35 Wiadomości
- 22.45 Kariery, bariery
- 24.00 Sportowa sobota
- 0.15 "Cygan" - film fab. prod. francuskiej
- 2.00 "Mroczne echa" - film fab. prod. USA

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 "Wilki morskie" - film dokumentalny
- 8.00 "Ulica Sezamkowa" - program dla dzieci
- 9.00 Tacy sami
- 9.20 Nauka języka migowego
- 9.25 Powitanie
- 9.35 Z ziemi polskiej
- 10.10 Benny Hill
- 10.40 Róża co chceta
- 11.00 Leonard Bernstein - spotkania z muzyką
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Kochankowie z Marony" - dramat psychologiczno-obyczajowy
- 13.45 Halo Dwójka
- 13.50 "Casus: Otto Schimek" - film dok. A. Chiczewskiego
- 14.30 Studio Sport
- 15.20 Halo Dwójka
- 15.25 Zwierzęta świata: "Patagonia - kraina nieznaną" - serial przyrodniczy prod. angielskiej
- 15.55 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego
- 16.00 Panorama
- 16.10 "Pełna chata" - serial prod. USA
- 16.35 Program dnia
- 16.40 Seans filmowy
- 17.05 Wielka gra
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.30 "Gra" - teleturniej
- 19.00 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów
- 19.30 Publicystyka kulturalna
- 20.10 Rzeczpospolita druga i pół
- 21.00 Panorama
- 21.25 Słowo na niedzielę
- 21.40 Benny Hill
- 22.25 Dopóki płynąć będą rzeki: "Ostatnie polowanie" - film fab. prod. USA
- 24.00 Panorama
- 0.05 Muzyka rozrywkowa

NIEDZIELA

PROGRAM 1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Proszę o odpowiedź
- 7.35 Tydzień
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 "Zamek Eureki" - serial anim. prod. USA
- 9.25 Teleranek
- 10.10 "Pugwall" - serial prod. australijskiej

11.00 "Nauczyć się żyć" – serial dok. prod. angielskiej
 12.00 Telewizyjny koncert zwyciężców
 12.30 Teatr dla dzieci: "Farfurka królowej Bony" (2-ost.)
 13.20 Z kamerą wśród zwierząt
 13.45 Złote lata komedii angielskiej: "Szajka z Lawendowego Wzgórza"
 15.10 Program muzyczny
 15.30 Sto pytań do...
 16.00 Podróże na celuloidzie
 16.40 Antena
 17.00 Teleexpress
 17.30 "Dynastia" – serial prod. USA
 18.20 7 dni – świat
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.15 "Requiem dla Grenady" – serial kostiumowy prod. hiszpańskiej
 21.10 Sportowa niedziela
 22.00 "Gallux show" – program rozrywkowy z 1973 r.
 23.00 "Pędzel i batuta" – film dok. o A. Majewskim
 23.30 Film fabularny
 1.00 Feliks Mendelssohn-Bartholdy – symfonia "Włoska"

PROGRAM 2

7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
 8.00 "Tajemniczy opiekun" – serial anim. prod. japońskiej
 8.25 Film dla niesłyszących: "Requiem dla Grenady" – serial kostiumowy prod. hiszpańskiej
 9.20 Słowo na niedzielę
 9.25 Powitanie
 9.30 Programy lokalne
 10.30 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedzwieckiego
 11.00 Godzina z Hanną Barberą
 12.00 "Awanturnik z Tortugi" – film fab. prod. włosko-hiszpańsko-niemieckiej
 14.00 Studio Sport
 14.50 Krakowskie legendy
 15.00 Podróże w czasie i przestrzeni: "Wszelchświat naszego ciała" – serial dok. prod. japońsko-szwedzkiej
 15.50 Halo Dwójka
 16.00 Panorama
 16.15 "Dzieciaki, kłopoty i my" – serial prod. USA
 16.40 Animals
 17.15 Wydarzenie tygodnia
 17.45 Halo Dwójka
 17.50 Chimera
 18.25 "Gra" – teleturniej
 19.00 Szansa na sukces
 20.00 "A kuku, panie kuku" – serial anim. prod. niemieckiej
 20.10 Godzina szczerości
 21.00 Panorama
 21.30 Program artystyczny
 22.20 "Wierny Rusłan" – serial prod. rosyjskiej
 23.20 Straszdełka
 23.45 Księga żywiołów
 24.00 Panorama
 0.05 John Patitucci – koncert

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?

9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.05 "Dynastia" – serial prod. USA
 11.00 Przyjemne z pożytecznym
 11.20 Gotowanie na ekranie
 11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 "Family album" – język anglo-amerykański dla średnio zaawansowanych
 12.35 "Muzzy in Gondoland" – język angielski dla najmłodszych
 12.45 Luz
 13.30 – 15.55 Telewizja Edukacyjna
 13.30 Prezentacje
 13.50 Kronika'70
 14.10 Enigma
 14.20 Świat lat trzydziestych
 14.45 Miejsca niezwykle: Odeonspłaz
 14.55 "Ogniem i mieczem" wg Szymona Kobylińskiego
 15.10 Tajna historia ZSRR
 15.25 Rewizja nadzwyczajna
 15.50 Jaka szkoła
 15.55 Program dnia
 16.05 Luz
 16.50 Muzyczna Jedyńka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Laboratorium
 17.40 Prawo i bezprawie
 18.05 "Roseanne" – serial komediowy prod. USA
 18.30 Sztuka nie sztuka
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Prosto z Belwederu
 20.20 Teatr Telewizji: Heinrich von Kleist "Książę Homburg"
 22.05 Miniatury
 22.10 Reportaż
 22.40 Co nowego – Jerzy Polowski
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna Jedyńka
 23.35 "Starsi bufoni dwaj" – film fab. prod. francusko-włoskiej
 1.10 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

PROGRAM 2

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje Dwójki
 8.10 Programy lokalne
 8.40 "Nowe przygody Calineczki" – serial anim. prod. japońskiej
 9.05 Studio Dwójki
 9.15 "Pokolenia" – serial
 9.40 Ona
 10.05 "Muzzy in Gondoland" – język angielski dla najmłodszych
 10.10 "Reporters" – język angielski dla młodzieży
 10.20 "Muzzy comes back" – język angielski dla dzieci
 10.25 "Alles gute" – język niemiecki dla początkujących
 11.00 Panorama
 11.05 Studio Dwójki
 11.10 7 dni polskiego sportu
 12.00 "Dobrze jest" – film dok. prod. rosyjskiej
 13.00 Panorama
 13.05 "Trzecia granica" – serial TVP
 14.00 Rzeczpospolita druga i pół

15.00 Słowacki w rytmie rocka
 15.30 Powitanie
 15.35 "Nowe przygody Calineczki" – serial anim. prod. japońskiej
 16.00 Panorama
 16.05 Studio Sport
 16.15 I Festiwal Oper Barokowych w Warszawie
 16.40 Przegląd kronik filmowych
 17.15 Polska Kronika Filmowa
 17.30 "Pokolenia" – serial prod. USA
 18.00 Panorama
 18.03 Program lokalny
 18.35 Koło fortuny
 19.05 "Dobrze jest" – film dok. prod. rosyjskiej
 20.00 "Błyskawice" – serial prod. USA
 20.25 Auto
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 22.05 Noc detektywów: "Wielki szwindel" – film kryminalny prod. USA
 23.35 "Stalowe gardła" – film dokumentalny
 24.00 Panorama
 0.10 Wpisany w tradycję: Krzysztof Penderecki
 0.40 Noc i stres
 0.55 Przeboje Dwójki
 1.10 "Błyskawice" – serial prod. USA

WTOREK

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.00 "Życie" – serial prod. japońskiej
 10.45 Ścisłe jawne
 11.00 Giełda pracy, giełda szans

11.20 Klub samotnych serc
 11.35 Poznaj siebie
 11.50 Sto lat
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn notowań
 12.45 Dla dzieci: "Tik-tak"
 13.30 – 15.55 Telewizja Edukacyjna
 13.35 Gwiazdne podróże prof. Marka Demiańskiego
 13.50 Kuchnia
 14.05 Z lamusa techniki
 14.15 W kręgu nauki
 15.00 Księga cudów techniki
 15.15 Z wiedzą przez życie
 15.30 Tele-komputer
 15.55 Program dnia
 16.05 Dla dzieci: "Tik-tak"
 16.50 Muzyczna Jedyńka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Encyklopedia II wojny światowej
 17.40 W kinie i na kasie
 18.05 "Murphy Brown" – serial komediowy prod. USA
 18.30 Obok nas
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Sejmograf
 20.25 "Czy pamiętasz miłość" – dramat psychologiczny prod. USA
 22.10 Listy o gospodarce
 22.40 Program rozrywkowy
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna Jedyńka
 23.30 Niezwykłe biografie: "Natasza" – film dok. o Nataszy Czerwińskiej
 24.00 "Sabat" – magazyn G. Szczesniak
 0.40 Siódemka w Jedyńce

PROGRAM 2

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje Dwójki
 8.10 Program lokalny
 8.40 "Annette" – serial anim. prod. japońskiej
 9.05 Studio Dwójki

9.15 "Pokolenia" – serial prod. USA
 9.40 Świat kobiet
 10.05 "Family album" – język anglo-amerykański dla początkujących
 10.30 "The carsat crisis" język angielski w nauce i technice
 10.45 "Starting business english" – język angielski w ekonomii
 11.00 Panorama
 11.05 Studio Dwójki
 11.15 Animals
 11.45 Ojczyzna polszczyzna
 12.00 "Derek Walcott" – film dok. prod. angielskiej
 13.00 Panorama
 13.05 Flip i Flap
 14.00 Godzina szczerości (powt.)
 14.50 "Być wśród ludzi" – film dok. L. Kujawskiego
 15.25 Powitanie
 15.35 "Annette" – serial anim. prod. japońskiej
 16.00 Panorama
 16.05 Studio Sport
 16.15 Dom
 16.35 Film dokumentalny
 16.45 Ojczyzna polszczyzna
 17.00 Co jest grane?
 17.10 Znaki czasu
 17.35 "Pokolenia" – serial
 18.00 Panorama
 18.03 Program lokalny
 18.35 Koło fortuny
 19.05 "Derek Walcott" – film dok. prod. angielskiej
 20.05 Non stop kolor
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Niepokoje końca tysiąclecia
 22.10 Spóźnione premiery: "Ogród rodziny Finzi Continis" – film fab. prod. włoskiej
 0.05 "Złote lata" (1) – serial science-fiction prod. USA

KRONIKA POLICYJNA

W minionym tygodniu (29 października – 4 listopada br.) na terenie naszego województwa zanotowano 81 włamań i kradzieży (straty – ok. 1.581 mln złotych), 3 zabójstwa (sprawcy zostali ustaleni), jedno utonięcie, 3 pożary, 2 rozboje. W 16 wypadkach drogowych 24 osoby odniosły obrażenia. Jedna osoba popełniła samobójstwo.

Złodzieje nie próżnują

Ubiegły tydzień obfitował w Suwałkach we włamania. "Na pasówkę" okradziono mieszkania przy ul. Falka (straty – ok. 73 mln zł), Putry (ok. 14 mln zł – sprzęt rtv i biżuteria) i Daszyńskiego (ok. 7 mln zł – radiomagnetofon i wyroby ze złota). Przez drzwi balkonowe złodzieje dostali się do mieszkania przy ul. Pułaskiego. Wynieśli sprzęt rtv i odzież o wartości ok. 25 mln złotych. Okradziono również mieszkania przy ul. Radomskiej (telewizor kolorowy i dwa radiomagnetofony) i Paca (straty – ok. 16 mln zł), magazyn z papierosami i artykułami spożywczymi przy ul. Szpitalnej (straty – ok. 12 mln zł) oraz Skład Celny przy ul. Szkolnej, z którego zniknęły różne rodzaje wódek na sumę ok. 12 mln zł. "Na szczęście" ukradziono tylko jeden samochód. Była to zaparkowana przy ul. Chopina łada samara.

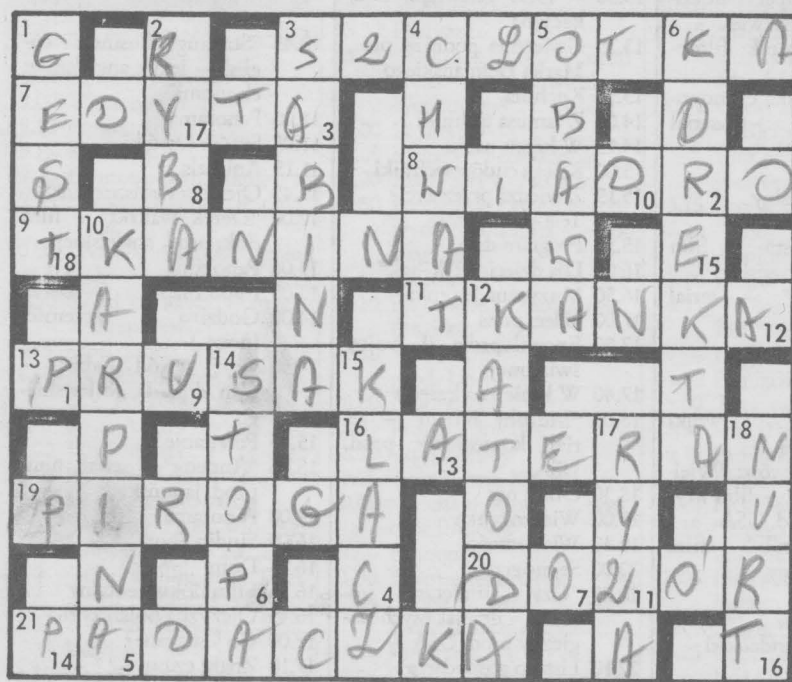
Zabójstwo

2 bm. w jednym z mieszkań przy ul. Putry znaleziono zwłoki 17-letniego suwalczanina z ranami kłutymi szyi i obrażeniami głowy. W wyniku działań śledczych ustalono personalia osoby podejrzanej o dokonanie zabójstwa. 4 bm. prokurator zastosował wobec niej areszt tymczasowy.

Redakcja "TS" prosi autora listu o policji o telefoniczny kontakt z red. Tomaszem Kubaszewskim (tel. 40-22, 62-523 lub 75-70).

Anonimów nie drukujemy. Nadawca listu może zastrzec sobie anonimowość.

KRZYŻÓWKA NR 45/93



PIONOWO:

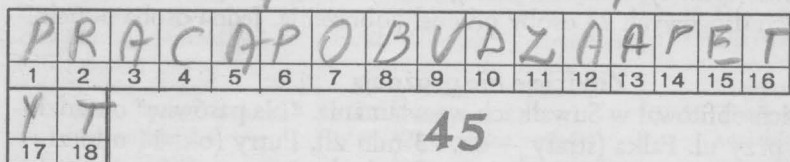
- 1) skinięcie, znak,
- 2) karp, sum,
- 3) imię kobiece,
- 4) zuch, junak,
- 5) niepokój, lęk,
- 6) walczy z błędami książkowymi,
- 10) karpowina,
- 12) jedna z elektrod,
- 14) część nogi,
- 15) samica konia,
- 17) miara papieru,
- 18) prąd rzeczny.

POZIOMO:

- 3) do zamiatania,
- 7) imię żeńskie,
- 8) naczynie na wodę,
- 9) materiał utkany na warsztacie tkackim,
- 11) zbiór komórek,
- 13) karaluch,
- 16) watykańskie muzeum,
- 19) łódź wiosłowa wyżłobiona z jednego pnia drzewa,
- 20) piecza,
- 21) epilepsja.

"Paź"

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z kratek ponumerowanych w prawym dolnym rogu ustawione od 1 do 18 utworzą przysłowie fińskie, które po wpisaniu do konkursowego diagramu prosimy przesłać na adres redakcji "TS" w terminie 10 dni od daty ukazania się numeru.



45

Rozwiązanie krzyżówki nr 40

"Jesienna pora". Nagrodę książkową (do odebrania w redakcji "TS") wylosowała pani Karolina Augustynowicz, Suwałki, ul. Korczaka 2 m 56. Losowała Małgosia.

ROZWIĄZANIA ZADAŃ SZACHOWYCH:

Zad. 45a: 1. d3 i mat w następnym posunięciu.

Zad. 45b: 1. Se6! de (1. ...K:e6 2. Hd5+ Kf5 3. g4+ K:g4 4. Wg1+ 1:0) 2. H:d8 Sc6 3. Hd2 g:e5 4. 0-0 1:0.

NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE w "Tygodniku Suwalskim"

2 tysiące za słowo, 3 tysiące za cm kw.

PRZECIEKI - ZMYŚLENIA - PLOTKI - DOMYSŁY -
- FAKTY (czasami) - DOWCIPY

HYDE PARK

NIEODPOWIEDZIALNY I MANIPULOWANY MAGAZYN "TS"

Pod redakcją JERZEGO BROCA

SZEPTANKI

cy przebywający na wolności
spożywają już te produkty do
woli.

►►◄◄

Suwalskie Zakłady Drobiarskie zostały tak dobrze sprzedane, że producenci drobiu i wierzyciele nie mogą odzyskać należnych im od dawna pieniędzy. Jeżeli podobnie będzie przebiegać prywatyzacja innych suwalskich zakładów pracy, może le-

Spalony (podpalony?) budynek, w którym mieścił się sklep "Tramwaj", wypiękniał po odbudowie. A może to jedyny skuteczny sposób, aby wiele innych starych suwalskich budynków ożyło?

SZEPTANKA TYGODNIA

Wstała i wykupiła na własność

Red. G. Sobecka opisała "cud", jaki zdarzył się w Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Polegał on z grubsza na tym, że lokatorka-nieboszczka wstała z grobu i wykupiła na własność swoje mieszkanie, przekazując je innej osobie. Bez znajomości wszystkich szczegółów trudno o jednoznaczny osąd tej sprawy. Miejmy nadzieję, że fakt ten zostanie gruntownie sprawdzony, a suwalska opinia publiczna, w tym także członkowie SSM, nie będą musieli czekać jedynie na sąd boski.

piej wpięrow "opchnąć" (za darmo) autorów i patronów tych transakcji.

►►◄◄

Rzecznik Praw Obywatelskich wystąpił w obronie więźniów chorych na cukrzycę. Jego zdaniem, winni oni otrzymywać produkty diety wysokobiałkowej, tj. chude mięso, szynkę itp. Z tego wystąpienia można wnioskować, że wszyscy cukrzy-

Pacjent suwalskiego szpitala poskarżył się "KP", iż w krótkim czasie schudł 10 kg. Przyczyną spadku wagi była serwowana tam dieta (na śniadanie jajko bez żółtka, na obiad kalafior z wody, a na kolację trochę twarogu). Jak widać, sukces w odchudzaniu (bez stosowania slimfastu) spotyka się z kapryszaniem niektórych pacjentów. A może woleliby być jedynie lżejsi o duszę?

Listy Listy

Listy Listy

Co by się stało?

W samych Suwałkach i wokół miasta zbudowano wiele pałaców, willi, pięknych domów. Działo się to zarówno za komuny, jak i obecnie. Idąc wśród tych budowli do swojego M-2, zastanawiam się często nad odpowiedzią na następujące pytanie: Ile by zostało z tych rezydencji, gdyby nagle odpadło z nich wszystko to, co zostało zrobione z materiałów budowlanych skombinowanych (skradzionych) lub zakupionych za nieuczciwie zdobyte pieniądze? A może "HYDE" mi odpowie?

Jan Nędra,

Suwalki, osiedle Północ

Niestety, nie odpowiemy na to podchwytliwe pytanie, ponieważ "HYDE PARK" zajmuje się tylko sprawami wesołymi, a nie przewidywaniem masowych katastrof budowlanych.